

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad.

Kantoor: Conscientiestee: 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Chroesjtsjev en de televisie

LONDEN (RTR) — Premier Chroesjtsjev heeft naar radio Moskou in een binnenlandse uitzending meedeelde, in zijn verslag aan het centrale comité van de Sovjet-Russische communistische partij melding gemaakt van een brief van een vrouw die zich hoogst ontevreden betoonde over een „Neman 3” televisietoestel dat zij in februari van dit jaar voor 293 roebel had gekocht. In deze boze brief, die aan de directeur was gericht van de fabriek, waar het televisietoestel was vervaardigd, schreef de vrouw „op 28 februari ging het toestel niet meer, en toen begon de ellende. Het toestel doet het nu nog niet... nadat ik een van uw televisietoestellen heb gekocht, is het niet het toestel, maar de televisiewerkplaats geweest, die mij afleiding ging bezorgen”.

Premier Chroesjtsjev zei, na dit aan het comité te hebben verteld: „De directeur van de fabriek moest zich doodschamen na zo'n brief te hebben ontvangen. Er moet een einde komen aan zulke wan toestanden, kameraden”.

Volgens radio Moskou had de betrokken fabrieksdirecteur naar aanleiding van het voorval gezegd: „Ons bedrijf heeft zich dit bittere verwijt ter harte genomen”. Er zullen naar hij zei spoedig betere toestellen op de markt worden gebracht.

## INDIA DUCHT NIEUWE AANVAL UIT CHINA

### Nehroe rekt op meer hulp uit het buitenland

NIEUW DELHI (RTR) — Het stadsbestuur van Nieuw Delhi is begonnen met het aanleggen van loopgraven ter bescherming van het publiek tegen een Chinese verrassingsaanval. Aan scholen en universiteiten is verzocht zelf loopgraven aan te leggen voor studenten en leraren. Er zijn ook plannen gemaakt om de bevolking van de meest kwetsbare delen van de stad te evacueren wanneer dit nodig mocht blijken.

Het Indiase leger zal, naar van welinselichte zijde in Nieuw Delhi is verstaan, stilzittend het eenzijdige staken van het vuur door de Chinezen aanvaarden op terwijl het voortgaat zich te versterken. Aan Indiase zijde houdt men er rekening mee dat de Chinezen het vuur hoofdzakelijk gestakt hebben om enerzijds de sympathie van de Afrikaanse en Aziatische volken te verwerven en anderzijds om hun te zwaar belaste verbindingslijnen te consolideren.

De Indiase regering blijft er bij dat over de grens niet gemarchand kan worden tenzij wat betrefte enkele kleinere correcties en zal naar verluidt niet aarzelen verdere militaire hulp uit het buitenland in ontvangst te blijven nemen. Premier Nehroe zou nog steeds hopen op enige Sovjet Russische MIG-strafjagers, waarvan de aflevering tegen medio december beloofd was, te krijgen, voornamelijk als symbool van Sovjetvriendschap voor India.

Adempauze Amerikaanse functionarissen in Washington gaven als hun particuliere mening, dat de Chinezen mogelijk slecht, een adempauze houden alvorens hun militaire operaties te hervatten. Sommigen meenden, dat de Chinezen tot hun besluit waren gekomen uit vrees voor Ameri-

#### Geen koehandel

De Indiase regering blijft er bij

#### Adempauze

Amerikaanse functionarissen in Washington gaven als hun particuliere mening, dat de Chinezen mogelijk slecht, een adempauze houden alvorens hun militaire operaties te hervatten. Sommigen meenden, dat de Chinezen tot hun besluit waren gekomen uit vrees voor Ameri-

### Mist verlamt luchtverkeer

SCHIPHOL (ANP). — Dichte mist, die volgens het weerkundig instituut op Schiphol tenminste tot morgenmiddag zal voortduren, dreigt het luchtverkeer volkomen te verlammen. Vanochtend om half twaalf was het vliegveld vrijwel „leeg”. Alle beschikbare machines waren toen vertrokken en de overige vluchten moesten worden geannuleerd, omdat er geen vliegtuigen meer binnen kwamen.

## Ontgoocheling na „Softnon-proces”

BRUSSEL (ANP). — Mevrouw Suzanne Vandeput, die deze maand in het „Softnon-proces” in Luik is vrijgesproken, heeft volgens het Belgische blad „De Standaard” haar „mémoires” aan een Frans weekblad verkocht voor een bedrag van 2 miljoen Belgische frank (ruim 75.000 gulden Ant. crt.). Het blad citeert uit een lezing, die baron Y. de Brouwer, een Brusselse industrieel en rechtsgeleerde over het proces van Luik heeft gehouden en waarin deze heeft aangeboden een fotokopie van het contract te tonen indien „het bestaan daarvan in twijfel zou worden getrokken. Baron de Brouwer deelde voorts mede, dat mevrouw Vandeput na het verlaten van de gevangenis zich bereid verklaarde naar het graf van haar dochtertje Corine te gaan, waar een Frans blad zekere financiële voorwaarden — „naar verluidt

100.000 Belgische frank „een foto kon nemen. Het bericht over verkoop van „mémoires” van mevrouw Vandeput heeft behalve in de Franse pers ook in België tot heftige reacties geleid. Het socialistische blad „Le Peuple” schreef, dat het eerst niet had willen geloven, dat mevrouw Vandeput haar intieme ervaringen aan een Frans blad zou hebben verkocht. Na een onderzoek moest echter worden erkend, dat het „ontstellende bericht” waar was. „La Wallonie”, dat steeds sympathie heeft betuigd voor de vijf beklaagden in het „Softnon-proces”, heeft ook uiting gegeven aan zijn ontgoocheling. Het Luikse blad schrijft, dat „duizenden Luikenaars pijnlijk ondervinden welke publiciteitsvoordelen worden gehaald uit hun edelmooide ontroering”. „Het is alsof men hun stad heeft willen ontcrnen”.



## Japan zoekt meer handel in Europa

### Japanse premier op Europese reis

WASSENAR (ANP). — De Japanse premier, Hikoeda, heeft donderdagavond op een persconferentie in zijn hotel te Wassenar in antwoord op vragen gezegd zeer tevreden te zijn over zijn bezoek aan een aantal Westeuropese landen. Hij verwacht dan ook, dat er speciaal wat de handel betreft goede resultaten uit zullen voortvloeien.

Japan streeft ernaar, dat westerse landen bij de handel met Japan geen beroep meer doen op artikel 35 van het G.A.T.T., dat discriminatie mogelijk maakt. Nederland en België hebben, aldus premier Hikoeda, in antwoord op vragen zich bereid verklaard tot onderhandelingen over deze aangelegenheid. Vrije handel

Verder zei de premier, dat ook

## René Coty overleden

LE HAVRE (AFP). — De Franse oud-president René Coty is cergisterd op 80-jarige leeftijd in Le Havre overleden. Hij leed aan een griep, waarbij zich hartcomplicaties voordeden. Hij werd dood in bed aangetroffen.

### Vliegramp eist achttien doden

LISSABON (AFP). — Op het Portugese eiland Sao Tome (voor de kust van Gabon) is een „Skymaster” van de Portugese luchtmacht neergestort. 14 van de 32 inzittenden van het toestel zijn gered. Het verongelukte toestel was op weg van Locanda in Angola naar Lissabon en had op het eiland Sao Tome een tussenlanding gemaakt om bij te tanken. Kort nadat het toestel van het vliegveld van Sao Tome was opgestegen, stortte het neer. De passagiers van het vliegtuig waren burgers, de bemanning bestond uit militairen.

### Canada levert India Dakota's

NIEUW DELHI (RTR). — In Nieuw Delhi zijn vier Dakota-vliegtuigen van de Canadese luchtmacht aangekomen. Zij zullen aan de regering van India worden overgedragen voor het transport van troepen en voorraden.

Hedenmorgen heeft de Nederlandse minister van Defensie, ir. S. H. Visser een bezoek gebracht aan de directie van Shell Curaçao N.V. Op de foto v.l.n.r. de nieuwe directeur van Shell Curaçao, ir. A. Deelen, minister Visser en decheidende directeur, ir. C. van Driel van Wageningen.

kanse inmenging. Zij geloofden niet, dat de Sovjet-Unie voor de Chinese maatregel verantwoordelijk was.

#### Strijd gestaakt

Een officiële Indiase woordvoerder verklaarde cergisteren dat er uit het noordoostelijke grensgebied sedert middernacht geen meldingen meer zijn gekomen dat de Chinezen geschoten hebben. In het uiterste oosten van dit grensgebied hebben de Indiërs, die uit Walong waren teruggetrokken, stellingen betrekken bij Zajoclang, ongeveer 130 kilometer stroomafwaarts van Walong.

De voorzitter van de (regerings) Congrespartij, Sanjivajia, zei donderdag in een verklaring dat het Chinese bestand „onze inspanningen” mag doen verslappen”. Hij zei, dat de regering de „ongste Chinese voorstellen de overweging geeft die zij verdienen.

## Paus gelast nieuwe bewerking schema bronnen Openbaring Debatten in Concilie liepen op dood spoor

### Tijdige eis

ROME (ANP). — De Italiaanse regering heeft lonen van de Italiaanse brandweerlieden onmiddellijk ingewilligd, omdat de staking van twee dagen, die zij hadden afgekondigd, gevaarlijke gevolgen had kunnen hebben met het oog op de vele branden en overstromingen in deze tijd van het jaar.

### Terechtstellingen in Litouwen

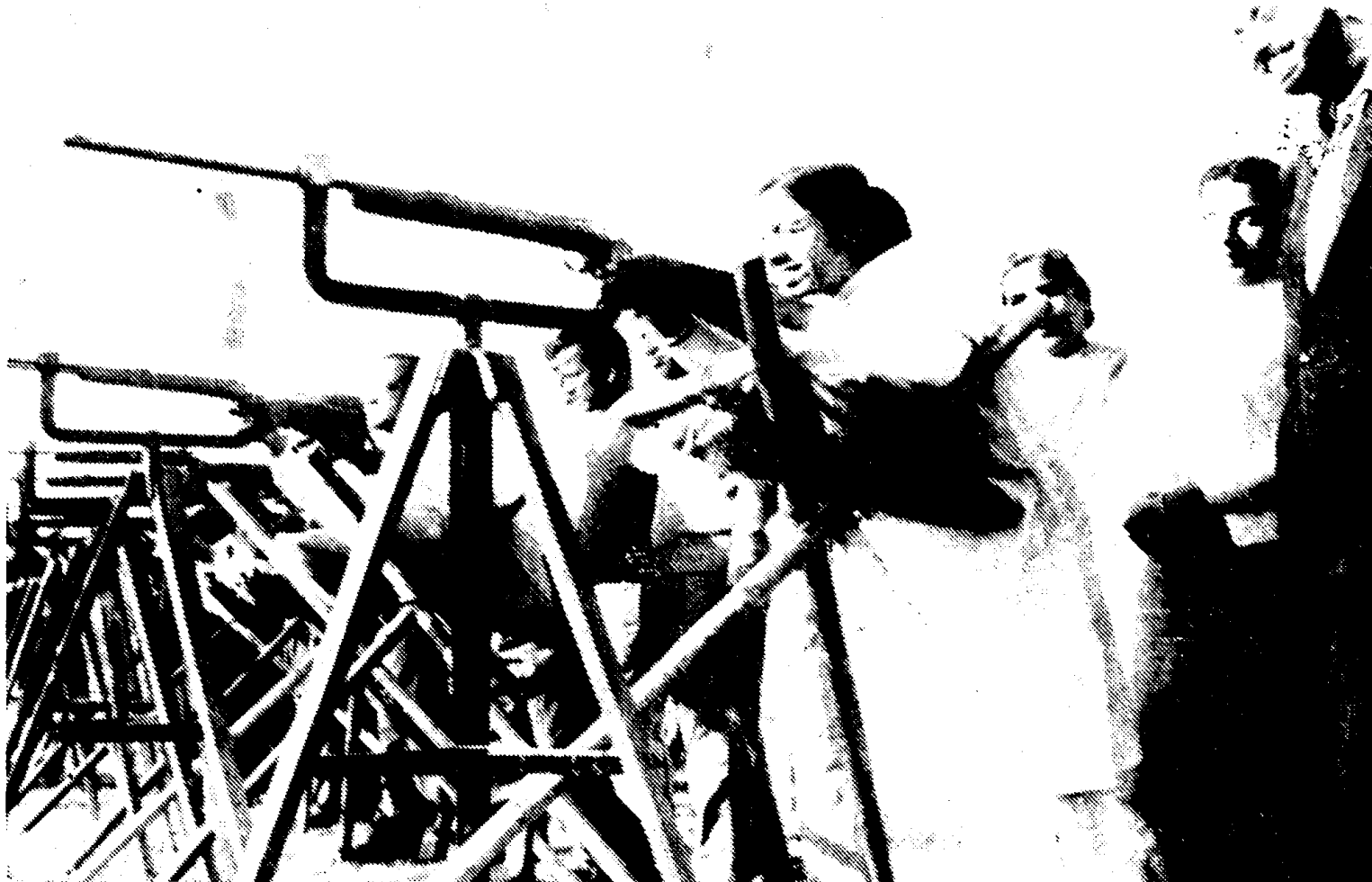
MOSKOU (RTR). — In Wilna zijn, naar Tass meldt, acht Litouwers terechtgesteld, die door een tribunaal voor oorlogsmisdaden ter dood waren veroordeeld wegens medeplichtigheid aan het vermoorden van 50.000 burgers en krijgsgevangenen in Litouwen en Wit-Rusland tijdens de wereldoorlog.

Een negende beklaagde, die zich in de Verenigde Staten bevindt, werd bij verstek tot dezelfde straf veroordeeld.

## Chinees bezoek aan Engeland opgeschort

### Streven naar ruimere handel

LONDEN (RTR). — De Britse minister van Handel Errol heeft de communistisch-Chinese onderminister voor de Buitenlandse Handel Loe Hsue-Tsjang, die 29 dezer in Engeland zou aankomen voor een verblijf van drie weken



Aan de Noordgrens van India, het toneel van verbitterde strijd enkele dagen geleden, is de rust voorlopig weergekeerd. Steeds meer was de oorlog met communistisch China het roek van India in beslag gaan nemen. Deze foto laat zien, hoe erover in Nieuw Delhi worden gebeden in het geluid van een g-e-e-r.

### Overheid en T.V.

Nu denklijk binnenkort het Antilliaanse televisiebestel ter sprake komt in de Staten, is het goed te verwiljen bij de verkapte subsidie, die sinds jaar en dag door de overheid aan de televisie hier te lande wordt verleend. Wij bedoelen de aankoop van zendtijd door het departement van Cultuur en Opvoeding om andere dan voor de overheid noodzakelijk te distribueren programma's voor de beeldbuis te brengen. Hoezeer men het kan toejuichen, dat op sommige momenten dit departement uit Nederland overgekomen programma's laat zien, mag immers niet uit het oog worden verloren, dat aan dit departement betaalt voor de uitzending, b) door de eventueel aanwezige kwaliteit van deze programma's de aantrekkelijkheid voor het aistomend wordt. Het televisie-station wordt er op twee manieren beter van.

dat de paus — niet onkundig van het gebrek aan samenwerking bij de voorbereiding van het schema, niet onkundig ook over de gebruikte methoden — in deze situatie moest ingrijpen. Hij moest dit ook doen — zo zegt het persbulletin van gisteren — wijl de discussies over het schema eeuwig zouden duren en vrijwel zonder hoop op een positief resultaat.

Onduidelijk is, hoe de commissie precies zal worden samengesteld. Sommigen interpreteren de uiteenlopende lezingen van de beslissingen, zo, dat enkele kardinalen opdracht krijgen de commissie samen te stellen uit een voordracht, te maken door de voorzitters van de beide commissies, de theologische en het secretariaat.

Anderen menen — op grond van het bulletin van gisteren — dat de paus de commissie heeft samengesteld uit enkele niet genoemde kardinalen, plus de leden van de commissie en van het secretariaat. Vooris is uitdrukkelijk meegedeeld, dat nog speciale adviseurs kunnen worden aangevroegd. Waarschijnlijk dan door de kardinalen, die zijn of worden aangewezen.

Het is uitgesloten, zo menen concilievaarders, dat dit nieuwe schema nog in deze zitting aan de orde komt. Het concilie zal zich nu bezig houden met de publieke communicatiemiddelen, pers, radio, film en T.V. Bovendien moet nog veel gestemd worden over de hoofdstukken van de liturgie. De commissie werkt hard aan de amendementen, maar hun aantal vooral op het eerste hoofdstuk is zo groot, dat er haast geen doorkomen aan is.

ter bevordering van wederzijdse waardering, voorgesteld zijn bezoek voorlopig op te schorten, „daar het welslagen ervan in de huidige tijden van beroering in gevaar zou kunnen komen”.

De uitnodiging voor het bezoek werd door de Britse regering in april gedaan. Er was reeds een programma voor opgesteld.

#### Handel

In welingelichte Britse kringen ligt men er de nadruk op dat het de Britse autoriteiten in verlegenheid zou kunnen brengen, indien zij handelsbesprekingen zouden voeren met een minister van de Chinese volksrepubliek, die in een strijd is gewikkeld met een lid van het Britse gemeenbest. Hieraan wordt toegevoegd dat Groot-Brittannië niet voornemens is de huidige omvang van zijn handel met communistisch China in te perken. „De Britse regering zal juist op elke mogelijke wijze naar uitbreiding van deze handel streven”, aldus deze kringen.

## HAAGSE PTT MIST RUIM F 100.000

Onderzoek brengt geen klaarheid

DEN HAAG (ANP). — Bij de PTT in Den Haag wordt sinds woensdagavond 103.000 gulden vermist. Na sluitingstijd van de postkantoren wordt het geld bij alle Haagse bijkantoren opgehaald en naar het districtskantoor aan de Rijswijkseweg gebracht. Woensdagavond tussen

### Monsterlading opium in beslag

FAMAGUSTA (AFP). — De Cypriese politie heeft aan boord van een Turks vrachtschip, dat in de haven van Famagusta lag, 1.500 kilo opium in beslag genomen. De waarde van deze smokkelwaar wordt geschat op ruim 7 mln gulden Ant. crt.

### Japanse premier bij de koningin

DEN HAAG (ANP). — De koningin heeft gisteren de Japanse premier, H. Ikeda, op paleis Soestdijk een noemenmaal aangeboden.

zeven uur en half acht ontdekten postambtenaren dat aan de zending, alkomstig van het postkantoor aan het Nassauplein, 103 coupures van duizend gulden ontbraken. Bij iedere geldzending hoort namelijk een lijst, waarop de bedragen vermeld staan, die op het betreffende kantoor zijn ontvangen.

De postale recherche bij de arrondissementsrechtbank in Den Haag is belast met het onderzoek. Tot op heden heeft het onderzoek nog geen resultaat opgeleverd.

De onbillijkheid schuilt in het gebruik van een budget, dat uit belastingen wordt opgebouwd, voor slechts een deel van de belastingbetalers, namelijk de toestelbezitters. Bovendien in het gebruik van een budget, dat mede door belastingbetalers wordt bijgebracht, die van diezelfde televisie concurrentie ondervinden. Dit geldt met name voor hen, die betrokken zijn bij andere communicatiemedia, in feite beconcurreren zij als staatsburger zichzelf in de particuliere sector.

Het zou goed zijn, wanneer de Staten een en ander onder de leep zouden willen leggen. Men zou bij hetzelfde standpunt kunnen innemen als de overheid in Nederland van zins is te doen — een overheid, waarmee de Antillen toch meer dan alleen vriendschappelijke banden hebben.

Ten aanzien van ongerechtigde concurrentie hebben de staatssecretarissen Scholten (OK en WI) en Grijns (Economische Zaken) in hun memorie van antwoord aan de Tweede Kamer op het voorlopig verslag over de nota Reclame-televisie behuut aanswaardige woorden geschreven.

„Het spreekt vanzelf”, aldus de staatssecretarissen, dat deze „NTS-reclame-televisie” (de NTS is de Nederlandse Televisie-uitzending, die gevoed wordt door de toestelbezitter te betalen, kijkgeld, voor zover het gaat om reclame-televisie) geheel bekend zal moeten worden uit „reclame”. Zou dit niet geschieden en zouden bijvoorbeeld de programma's en andere kosten uit reclame inkomsten en het kijkgeld worden bestreden, dan zou de werkelijke kostprijs, niet in de advertentieprijs tot uiting komen. Hieraan zou niet alleen de andere concurrentie, de concessieaanvrager, maar ook de (in Nederland wordt over het programma gedacht), maar ook de pers, wier belangen en de regering en de Kamer veilig willen stellen”. Wanneer men in de Antillen in plaats van het woord „kijkgeld” bereid is te lezen de „verkapte subsidie van het departement van Cultuur en Opvoeding” zijn wij een stapje verder gekomen bij het normaliseren van de betrekkingen tussen de overheid en de communicatiemedia, zijnde TV, radio en pers.



# RADIO-TELEVISIE

## vrijdag

CURON (436.8) — 12.00 Noticia 12.15 The voice of Israel 12.30 Koorconcert 13.45 Voor het sla-  
pen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken  
19.30 Discovaria 20.00 A.B. Juncos  
20.15 La Bonanza 20.30 Curon  
journal 20.45 Philips muziek box 21.15  
A.C. de Cultuur 21.30 France les  
22.00 Nieuws 22.15 Beethoven 22.45  
Ter overdenking  
VOZ DI ARUBA (209) —  
18.15 El observador 18.30 Musica popu-  
lar 19.00 News in English 19.15 In-  
strumental melodies 19.30 Esperanza  
Supermarket 20.00 Mundo en marcha  
20.15 Spatious Malta Amstel 21.30  
Noticia 21.45 Succesos hipicos

RADIO KEIKBOOM 209 —  
6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio  
6.30 Musica para la cena 7.00  
7.15 International 7.15 Musica Eu-  
ropea 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte  
Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica  
varia 9.00 Hiti International 9.15 Vi-  
sion musical

R-5 (19.45) —  
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur.  
discotheek 18.20 Sab Joe grontapo  
18.30 Een album van onsterflijke me-  
lodien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15  
Ford Supermarket 19.30 Onze indus-  
trie 19.45 Cemite Christelijke Kerken  
20.00 Nieuws 20.03 Omroeperskeuze  
20.15 De kinscope 20.45 Dura mie  
van aksie Joe van sam 21.00 Nieuws  
21.03 Golden gate boys 21.45 Muziek en  
advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Ma-  
ziek en advertenties 22.30 Actualiteiten  
22.45 Toppies 23.03 Jazz till midnight  
WERELDOMROEP 16-19 —  
31-49 — 18.30 Nieuws 18.41 Com-  
nuews 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50  
Buitenlands weekoverzicht 19.00 Op-  
verzoek 19.30 Actualiteit 19.35 Oost-  
Zuid-Oost 19.40 Canta America 20.05  
Koopvaardijprog. 20.35 Sportpraatje  
20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog.  
morgen 20.45 Ter overdenking  
30-49 — 19.00 Spaans prog.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuur-  
tie 17.05 Tele-school 18.00 Annie Oak-  
ley 18.30 Kom in woord en beeld 18.45  
Animato 19.00 Nieuws 19.15 Heineken  
19.30 Highway patrol 20.00 Concentra-  
cion 20.30 This man Dawson 21.15 Ho-  
tel show 21.30 Mental house 21.45 On-  
bekend talent 22.10 Prot. uitzending  
22.15 Nieuws 22.30 Have gun will  
travel 22.45 Foreign intrigue  
RADIO CARACAS TELEVISION —  
18.00 El show de Renny 19.30 Teatro  
premiado 20.00 El observador 20.15  
Novela 20.30 Craneotera de los genios  
21.00 El hombre de la camera 21.30  
Ajedrez fatal 22.30 Jet noticias 22.45  
New York confidential 23.15 Camero-  
nes 23.45 Informacion 23.50 Marcha  
VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde  
16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Lo-  
paracaidistas 18.30 Bronco 19.30 Chu-  
chin 19.56 Informacion Vene Vision  
20.00 Estrellas de Hollywood 20.30 La  
ciudad desnuda 21.30 Noche tropical  
22.00 Novela 22.30 Policia femenina

## zaterdag

CURON 346.8 — 6.30 Opering 6.33  
Rustige muz. 6.45 Met muziek naar  
school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklan-  
den 8.00 Nieuws 8.15 Simpele melo-  
dieën 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu  
9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30  
Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15  
Lichte muziek  
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30  
Ven. muz. 12.45 Hiti. plaatjes 13.00  
Nieuws 13.30 Variedad musical 14.00  
Selectie platen 15.00 Antillanese mu-  
ziek 15.15 Ellis Juliana 17.30 CTC 16.00  
Hora infantil 16.30 Pet. y cumpl. 17.45  
Estrellita  
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical  
18.15 Marine prog. 18.45 Voor het sla-  
pen gaan 19.00 Nieuws 19.30 Discovaria  
20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30  
Interpreti 20.45 Teatro musical 21.00  
Philips pop. platen 21.30 Dansparade  
22.55 Ter overdenking  
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords  
prayer 6.05 Melodias matinales 6.15  
News in English 6.30 Saludos musical  
6.30 News in English 9.00 Am. melo-  
dies 10.00 Novela 11.30 Am. melodies  
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in  
het Nederlands 12.30 Selec. musical  
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun-  
to y artistanan Ant. 13.45 Musica Do-  
minicana 14.00 Variedad musical 14.15  
Musica popular 15.00 Peticiones 15.30  
Ova infantil 16.00 Complacencias 17.00  
Felicitaciones 17.30 Musica y premios  
18.00 Atardecer musical 19.15 El ob-  
servador 19.30 Musica popular 19.00  
News in English 19.15 Melodias Am-  
stel 19.30 Esperanza Supermarket 20.00  
Cabalzata musical 21 diasabra anochi  
20.15 Musica varia 21.30 Weekend hit  
narante  
RADIO KEIKBOOM 209 — 8.02 Seler  
musical 8.30 Cump. feliz 9.00 Pet.  
musical 10.15 Musica varia 10.30 N Ha-  
bibe Jr. Supermarket 11.00 Musica  
Antillana 11.30 Musica varia  
12.05 Noticia local 12.20 Musica Eu-  
ropea 12.30 Nieuws 12.45 Musica Nor-  
te Americana 12.55 News 1.00 Musica  
varia 1.30 Boleros 2.00 Noticia mu-  
sical Gamma 2.30 Melodias Instrumen-  
tal 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Merengues  
3.30 Calypso 3.45 Nos artista invita  
4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local  
4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones  
Cubanos 5.15 Musica varia  
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio  
musical 6.30 Musica para la cena 7.00  
Noticia International 7.15 Musica Eu-  
ropea 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte  
Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica  
varia 9.00 Musica bailable  
AVOS 19.48 — 6.05 CHM muz. och-  
tendmuz. 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog.  
6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar  
school 7.00 Nieuws 7.03 Kom maar  
naar voren 7.30 Speciale verzoekpla-  
ten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show  
9.00 Nieuws 9.03 Hersengymnastiek  
9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws  
10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij  
het week 11.15 Moeder's wil is wet  
11.45 Surin. artiesten  
12.00 Twarfee ierone njoense 12.15  
Hawainan melodien 12.30 Latin Ame-  
rica in music 13.00 Nieuws 13.03 Mu-  
ziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00  
Fifteen golden records 15.00 Hindo-  
staanse uitzending 15.50 Nieuws Hind  
16.00 Voor de jargen van vandaa  
16.30 Matinee musicale 17.00 Nieuws

193 Avos kinderkoor 17.50 Voor en  
ver de Indianen  
190 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur.  
discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30  
en album van onsterflijke melo-  
dien 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15  
Kent gij uw land 19.40 Jazz for all  
19.50 Nieuws 20.03 Foto Supermarket  
0.18 Zuccani muziek 21.00 Nieuws  
193 2 Amerikaanse muzen 21.30  
el maan op 21.45 Vij luiden de zon-  
de in  
CURON (436.8) — 18.00 Nieuws 18.03  
Nieuws 18.03 Cum. nieuws 12.41 Ned.  
nieuwsjournaal 12.48 Prog. overzicht  
15-11 — 16.30 Nieuws 18.41 Com-  
nuews 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50  
Buitenlands weekoverzicht 19.00 Op-  
verzoek 19.30 Actualiteit 19.35 Oost-  
Zuid-Oost 19.40 Canta America 20.05  
Koopvaardijprog. 20.35 Sportpraatje  
20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog.  
morgen 20.45 Ter overdenking  
30-49 — 19.00 Spaans prog.

RADIO CARACAS TELEVISION —  
18.00 El show de Saume 18.15 Weekend  
con las estrellas 18.45 El programa de  
la CTV 19.15 Su revista musical 19.30  
Chacra politica 19.30 Una tarde en el  
estudio 19.00 Temas y variaciones 19.30  
Medio hora con Chenique 17.00 La ruc-  
da de la fortuna  
18.30 Diario de bordo 18.30 La vieja  
19.30 Birus 20.00 El observador 20.15  
Vida y destino 20.30 Caravana 21.30  
Perry Mason 22.30 Noches de gala  
23.00 Pelicula  
VENE VISION — 15.45 Dibujos ani-  
mados 16.00 Resumen científico 16.30  
Fiesta de munequitos 18.00 Cito y yo  
18.30 Busque su marca 19.00 Disney-  
landia 20.00 El programa de las luchas  
20.30 Coli 45 21.00 Tribunal hipico 21.30  
Telefutbol 22.30 Detective internatio-

VENE VISION — 15.45 Dibujos ani-  
mados 16.00 Resumen científico 16.30  
Fiesta de munequitos 18.00 Cito y yo  
18.30 Busque su marca 19.00 Disney-  
landia 20.00 El programa de las luchas  
20.30 Coli 45 21.00 Tribunal hipico 21.30  
Telefutbol 22.30 Detective internatio-

## SCHIEFSBERICHTEN

KNSM — Agamennon 22 1200 zw Azoren  
nr Hamburg; Ammon 22 300 zw Haiti  
nr Pto Plata; Bennekem 22 te Kingston;  
Ceres 22 180 n Azoren nr Antwerpen;  
Charis 22 te Barbados; 22 n Barbados nr Port of Spain; Daphnis  
20 vn Port au Prince nr Kingston; Delfi  
22 230 ont Gaudelore nr Rotterdam;  
Diogenes 22 315 ono Barbados nr Bremen;  
Doris 22 vn Ciudad Bolivar nr Dos Hermanos; Hector 22 te Cartagena;  
Hermes 22 vn San Juan nr Port au Prince; Isis 22 te Maracaibo;  
22 vn Maracaibo nr La Guaira; Ladden 22 70 zw Flores nr Fort de France;  
Memnon 22 520 ono Barbados nr Rotterdam;  
Oranjestad 22 89 n Azoren nr Plymouth;  
Osiris 22 89 n Azoren nr Port a Pitre;  
Pericles 22 vn Sta Marta nr Cartagena; Poseidon 22 te Oranjestad;  
22 vn Oranjestad nr Pto Cortez; Prins der Nederlanden 22 650 zw Flores nr Barbados; Pygmalion  
22 vn Sanchez nr Barahona; Sinon 22 vn Cor nr Aruba; Willemstad 23 te Port of Spain.

TANKERS — Alkmaar 22 vn Willemstad nr Seaport; Crania 22 100 zw Azoren nr Liverpool; Forest 22 489 nno Antigua nr Landsend; Kalydon 22 570 nw Lissabon nr Cur; Kara 22 vnv Cur nr Pta Cardon; Kermia 22 220 zw Azoren nr Rotterdam; Kosicia 22 vn Cur nr Pta Cardon; Kylix 22 900 W; Bermuda nr Cur; Rossum 22 te Aruba; Vivipara 22 te Curacao.

— Poolse ouheidkundigen hebben tij-  
dens opgravingen in Farras, nabij Wadi Halfa aan de Egyptisch-Soeda-  
nese grens, 47 Byzantijnse schilderijen  
gevonden, daterend uit de tiende en  
achtste eeuw voor Christus, aldus het  
Poolse persbureau P.A.P. (RTR)



Een opname van prinses Beatrix tijdens een wandeling over het gebied van het paleis in Bangladesh. Op het terrein staan vele oude paleisjes, tempels en paviljoens; vele daarvan zijn met bladgoud versierd en zijn ware staaltjes van oude bouwkunst. — prinses Beatrix is inmiddels naar de Philippijnen.

Tijdens een wereldtoernee heeft  
het koor van Koreaanse wees-  
kinderen onder leiding van diri-  
gent Soo Chul Ching in het Am-  
sterdamse concertgebouw een  
uitroering gegeven. De baten van  
de avond zijn bestemd voor het  
dorp van zijnd invalide spastische  
kinderen in Nederland.

## Prof. G. Russel overleden

(van onze correspondent)

AMSTERDAM — Vorige week is  
in zijn woning in Amsterdam overleden  
prof. G. M. G. H. Russel. Hij was  
71 jaar. Prof. Russel, die aan de uni-  
versiteit van Amsterdam rechtswet-  
enschap studeerde, behaalde in 1918  
zijn doctorstitel. In 1923 werd hij lec-  
tor in het Romeinse recht aan de Ka-  
tholieke Universiteit van Nijmegen  
en in 1928 aan dezelfde universiteit  
buitengewoon hoogleraar in het be-  
lastingsrecht en de belastingpolitiek.  
Hij was o.m. lid van de raad van toe-  
zicht van de Katholieke Economische  
Hogeschool te Tilburg, president-com-  
missaris en lid van de raad van toe-  
zicht van de N.V. Drukkerij de Spaar-  
nestad te Haarlem, lid van de raad  
van bestuur van de Alexander v d  
Lecuwklinik in Amsterdam en voor-  
zitter van de Vereniging van belas-  
ting-consulenten.

## Libanon evéneens raketmogendheid?

BEIROET (RTR) — De Libanese  
raketgemeenschap, een particuliere  
instelling, heeft woensdag bij Bei-  
roet een drietrapsraket, Cedar 3 ge-  
noemd, gelanceerd. Raketten en  
raketfuncties waren aanwezig,  
toen de bijna zeven meter lange ra-  
ket, die door deze particuliere in-  
stelling is gebouwd, de lucht inging.  
Volgens een woordvoerder zou de  
raket op ruim vierhonderd kilo-  
meter van de plaats van lancering,  
in de buurt van het eiland Cyprus,  
door de Libanese marine uit zee wor-  
den opgevoerd.

## Spionagepoging in Frankrijk mislukt

FONTAINEBLEAU (AFP) — Een  
woordvoerder van het hoofdkwartier  
van de centrale Europese strijdkrachten  
te Fontainebleau heeft meegedeeld,  
dat men een Franse soldaat heeft ge-  
resterd, die zijn superieur niet had laten weten dat een  
communistiche diplomaat militaire  
gegevens van hem had willen loskrij-  
gen.

De 26-jarige soldaat verricht  
schrijfwerk op de juridische afde-  
ling van het hoofdkwartier. Hij zou  
contact gehad hebben met de Ro-  
meinse militaire attaché in Parijs. De  
attaché is inmiddels naar Boekarest  
in de lichte gebroekt. Van Ja-  
panse zijde is medegedeeld, dat de  
premier met zijn reis door Europa  
beoogt de banden tussen Japan en  
West-Europa nauwer aan te halen.

— De Finse „Liberal liga“, die in  
1951 is opgericht, heeft zich deze-  
r dagen tot politieke partij uitgeroepen.  
Zij is, met reeds een vertegenwoordiger  
in het Parlement, de achtste Finse  
parlementaire partij geworden. (FNE)

## Premier Japan in Nederland

SCHIPHOL (ANP) — Premier  
Hayato Ikeda van Japan, die tot  
slot van een goodwill-reis door Eu-  
ropa een officieel bezoek aan Ne-  
derland brengt, is met een 15 tal Ja-  
panse regeringsfunctionarissen uit  
Rome op Schiphol aangekomen. Van-  
daag heeft de koningin met premier  
Ikeda de lunch gebruikt. Van Ja-  
panse zijde is medegedeeld, dat de  
premier met zijn reis door Europa  
beoogt de banden tussen Japan en  
West-Europa nauwer aan te halen.

## Massale inenting honden Nederland

DEN HAAG (ANP) — De minister  
van Landbouw en Visserij heeft in  
een brief aan de Staten-Generaal  
medegedeeld, dat de regering het  
noodzakelijk acht, dat alle honden in  
Nederland tegen rabies worden in-  
geënt. Een ieder dagen zal een be-  
schikking in de Staatscourant wor-  
den gepubliceerd, waardoor in étap-  
pen voor het gehele land een bepa-  
ling van kracht zal worden die ver-  
biedt zich op de openbare weg te be-  
geven met een hond, die niet ten-  
minste 30 dagen tevoren is ingeënt.

## Non-stop-show wordt nationaal gebeuren

HILVERSUM. — In een lange brief aan de Raad van Nederlandse  
Werkgeversverbonden heeft het AVRO-bestuur gereageerd op de bezwaren,  
die van die kant zijn aangevoerd tegen de uitzending van het 24 uur  
durende radio- en t.v.-programma ten bate van een dorp voor minder-  
validen op een werkdag. De Raad vreest, dat de uitzending — bij begint  
vanstaande maandagmorgen om half tien — de arbeidsprestaties de dag-  
erna ongunstig zal beïnvloeden. De Raad verzoekt de AVRO het pro-  
gramma naar een weekend te verschuiven.

In het antwoord zegt het AVRO-bestuur, dat ruiling van zendtijd in  
te geval onmogelijk was. Het bestuur zegt voorts begrip te hebben voor  
de klacht van de werkgevers, maar vindt de Raad tegelijkertijd op het  
aan, dat het doel in dit geval de middelen dient te heiligen. Ten slotte  
voert in de brief een beroep gedaan op werkgevers zich leyaal achter  
de actie te scharen en zodoende mee te helpen er een nationaal gebeuren  
aan te maken.

De brief van het AVRO-bestuur, die was ondertekend door secretaris,  
mr. H. A. Wassenbergh, vermeldt ook een aantal bijzonderheden over  
de unieke actie. Zo wordt erin gezegd, dat een leger van tienduizend  
vrijwillers in de levensmiddelenbranche, onder wie alle beheerders van  
vroeg-winkelbedrijven, samen hebben toegezegd bij het organiseren van  
een gezamenlijke actie.

De directeur-generaal van de PTT heeft toegesproken, dat maandagavond  
16 november alle 2200 postinrichtingen in het land geopend worden.  
Verder zijn, aldus de brief, aanbiedingen voor medewerking gekomen  
van de directies der centrale Boerenleenbanken in Eindhoven (800 vestig-  
ingen) en Utrecht (900 vestigingen), van de Nederlandse Spaarbank-  
bond, de Ned. Juweliersorganisatie en vele andere instanties en organisaties.

## FEUILLETON

## Tien leine negertjes

door Agatha Christie

20)  
„Lander bedoelt u? Dat was die bankroet  
— de Londense Handelsbank.“  
Rechter Wargrave schoof heen en weer.  
„Juist. Eerst wist ik het niet, maar nu herinne-  
rik mij het geval. Lander werd op uw getui-  
genis veroordeeld. U was de inspecteur, die  
de zaak in handen had, is het niet?“  
„Dat was ik“, antwoordde de Blore.  
Lander werd veroordeeld tot levenslange  
dwangarbeid. Een jaar later is hij in Dartmoor  
gestorven. Hij was niet sterk.“  
Blore antwoordde: „Hij was een misdadiger.  
Hij sloeg de nachtwaker neer. Het bewijs te-  
gen hem sloot als een bus.“  
Wargrave merkte langzaam op: „Als ik mij  
goed herinner, kreeg u een compliment voor  
uw knappe behandeling van de zaak.“  
Nors zei Blore: „Ik werd bevoord.“ En  
hij voegde met een zware stem hieraan toe:  
„Ik deed alleen maar mijn plicht.“  
Lombard lachte onverwacht hardop. De an-  
deren keken naar hem toen hij haastig opmerkte:  
„Wat zijn wij een plichtsgetrouw gezelschap,  
vol ontzag voor de wet! Behalve ik dan. En  
hoe staat het met u, dokter — en uw kleine  
beroepsvergissing? Was het een ongeoorloofde  
operatie?“  
Emily Brent keek hem scherp misprijzend  
aan en ging nog iets rechter zitten.  
Dokter Armstrong, die zichzelf volkomen in

bedwang had, schudde bijna opgeruimd zijn  
hoofd.

„Ik begrijp er niets van“, zei hij.  
„De naam, die genoemd werd, zei mij niets.  
Hoe was hij ook weer... Cloes of Close? Ik  
kan mij werkelijk niet herinneren, dat ik ooit  
een patiënte van die naam gehad heb, of dat  
een oudere vrouw — een doodeenvoudige op-  
ratie, als ik nuchter geweest was. Een geluk  
voor mij, dat er in ons beroep loyaliteit be-  
staat. De zuster wist het, natuurlijk — maar  
zij hield haar mond. En het gaf mij een schok!  
Het genas me van drankmisbruik. Maar wie  
kan dat weten hebben — na zoveel jaar?“

Hij zuchtte en schudde zijn hoofd. Maar hij  
dacht: „Dronkenschap — dat was het — ik  
was dronken... En ik opereerde! Met mijn  
zenuwen aan flarden — en trillende handen.  
Ik vermoorde haar inderdaad. Arme ziel —  
een oudere vrouw — een doodeenvoudige op-  
ratie, als ik nuchter geweest was. Een geluk  
voor mij, dat er in ons beroep loyaliteit be-  
staat. De zuster wist het, natuurlijk — maar  
zij hield haar mond. En het gaf mij een schok!  
Het genas me van drankmisbruik. Maar wie  
kan dat weten hebben — na zoveel jaar?“

Het was nu stil in de kamer. Iedereen keek,  
bedekt of openlijk, naar Emily Brent. Het  
duurde een paar minuten vóór zij bemerkte  
wat men van haar verwachtte. Zij rimpelde  
haar smalle voorhoofd en haar wenkbrauwen  
gingen de lucht in. Zij zei: „Wacht u er op,  
dat ik iets zeg? Ik heb niets te zeggen.“  
„Niets, juffrouw Brent?“ vroeg de rechter.  
„Niets.“ Zij klemde haar lippen op elkaar.  
De rechter zei vriendelijk: „U wilt nog even

## CINELANDIA

Heden Vrijdag 23, Zaterdag 24  
November om 7.00 en 9.00 n.m.  
Zondag 25 om 8.30 n.m.  
M.G.M. presenteert een actieve Western in  
CINEMASCOPE en METROCOLOR, met:  
Robert Taylor - Richard Widmark - Patricia Owens in:  
„THE LAW AND JAKE WADE“  
In het Engels met Spaanse tekst.  
Buitengewone vertolking van deze eerste klas filmsterren in een  
film boordevol spanning en avontuur!  
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang.

## R O X Y

Heden Vrijdag 23, Zaterdag 24  
November om 7.00 en 9.00 n.m.  
Zondag 25 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. — Machtige Premiere!  
Een intens liefdes verhaal van een jonge vrouw... Haar ge-  
heim was haar grootste leed... Ze leefde in een wereld welke  
voor haar niet bestond...  
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang.

The frank, fearless story  
of a girl who says:  
**I PASSED FOR WHITE**  
STARRING SONYA WILDE - JAMES FRANCISCUS  
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang.

## CINE RIO

Heden Vrijdag 23, Zaterdag 24 om 8.00 n.m.  
Stephen Boyd - Hope Lange in:  
„THE BEST OF EVERYTHING“  
In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN!

## De Curacaose Toneelvereniging „Emmastad“

presenteert op 8, 14 en 16 December a.s.  
**„ONZE STAD“**  
van Thornton Wilder  
in het Recreatiecentrum Negropont met medewerking van  
het DIOkoor. Regie: E. de Graaf-Weller.  
Plaatskaarten à f. 3.00, f. 2.50 en f. 2.00 p. persoon verkrijg-  
baar bij de V.G.K.S. en Foto Fisher.

**Memo:**  
sluitingsdatum voor het GRATIS VER-  
ZENDEN per zeepost van de bij ons  
gekochte GRAMMOFOONPLATEN met  
originele Curacaose muziek en liederen.  
**27**  
NOVEMBER  
**3**  
DAGEN  
Haast U! nog slechts  
kunt U van deze EXTRA AANBIEDING  
profiteren.

VERGEET VOORAL NIET ONZE  
**KERSTKAARTEN**  
met authentieke Curacaose motieven  
in 4-kleuren druk.  
EEN SERVICE VAN  
Boekhandel **SALAS**  
WILHELMINAPLEIN

## EILANDGEBIED CURACAO

De Wnd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend,  
dat de Lago Oil & Transport Co., Ltd., gevestigd te Sroee Colorado,  
Aruba, aan Bestuurscollege van voormeld Eilandgebied een verzoek  
heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ex de Hinderver-  
ordening Curacao A.B. 1953 no 21) in verband met de  
**OPRICHTING VAN EEN GASOLINE SERVICE STATION**  
op de hoek Nieuwe Fokkerweg en de Nightingaleweg, alhier, welk  
verzoek vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie ligt op het  
Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemeen  
Zaken, gedurende welk tijdvak in gevolge de Hinderverordening Cu-  
racao eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de op-  
richting kenbaar te maken.  
De Wnd. Gezaghebber,  
E. J. MORKOS

wachten met uw verklaring?“  
Juffrouw Brent antwoordde koel: „Er is geen  
sprake van iets verklaren. Ik heb altijd in  
overeenstemming met mijn geweten gehandeld.  
Ik heb me niets te verwijten.“  
Emily Brent was niet iemand, die zich door  
de mening van andere mensen liet beïnvloeden.  
Zij bleef stijf en strak zitten.  
De rechter schraapte enkele malen zijn keel.  
Hierop zei hij: „Het onderzoek is hierna  
afgehandeld. Rogers, wie is er buiten ons, u  
en uw vrouw, op die eiland?“  
„Niemand, mijnheer. Volstrekt niemand.“  
„Bent u daar zeker van?“  
„Volkomen zeker, mijnheer.“  
Wargrave verklaarde: „Het is mij nog niet  
helmaal duidelijk, wat de bedoeling van onze  
onbekende gastheer was, toen hij ons hier  
allemaal verzamelde. Maar volgens mijn me-  
ning is hij, wie hij dan ook zijn mag, niet  
normaal in de gebruikelijke betekenis van het  
woord. Hij kan gevaarlijk zijn. Naar mijn me-  
ning zou het verstandig zijn, als wij deze  
plaats zo spoedig mogelijk verlaten. Ik stel  
voor, dat wij vanavond nog vertrekken.“  
Rogers viel hem in de rede: „Neemt u mij  
niet kwajlijk, mijnheer, maar er is geen boot  
op het eiland.“  
„Is er geen boot?“  
„Neen, mijnheer.“  
„Welke verbinding is er dan met het vaste-  
land?“  
„Fred Narracott komt hier elke morgen,  
mijnheer. Hij brengt brood, melk en de post  
en doet boodschappen.“  
Wordt vervolgd.



## CURACAO

### Agenda

#### Willemstad

VIJFDAG  
BOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 —  
21.00: The Law and Jake Wade; Roxy  
19.00 — 21.00: I passed for white; Cine  
Rio 20.00: The best of everything;  
West-End 20.00: Exodus; Caribe 20.00:  
Tito's balas perdidas; Royal 20.00:  
Revolver en guardia; Asiento 20.30:  
Le lit  
BOTICA'S — Central (O) tel. 23281;  
Piap (P) tel. 13040.

#### Emmestad

OS/TELECOMMUNICATION — Kan-  
toer open: R.E. Hollander tel. 2307,  
0-1108, 2400  
PERSONNEL SERVICES — T.R. van  
Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Gr.  
Kwartier tel. 0-43862; Passage (Reis-  
bureau Maduro) A.J. Rojer, Donder-  
straat 10 tel. 0-2337, 2400.  
MEDICAL SERVICES — Dr. Bos, tel.  
4565, 2409 2289.  
MATERIALS DEPARTMENT — G.L.  
Lover, Galtweg 4 tel. 0-35516, 2400.  
NV CSM-SHIP AGENCY —  
W.F. Croes tel. 8164, 2400.

### Burgerlijke Stand

GEBOREN — 16 november: Fidencio  
C. Lestino — Diele; 17 november: Yu-  
deris Martina; 21 november: Honka  
Braaksma — Dreef; 20 november:  
Gustavo Kooijers — Kroon; 21 no-  
vember: Leonell Frans — Jones; 9  
november: Eric Redheffer — Mc Mul-  
len; 21 november: Jeanine Isenia —  
Schotsborg; 21 november: Eric van  
Hilst — Willem; Marco en Roland  
Beetstra — De Zeeuw; 19 november:  
Gerard Chatlein — Silvanie; 16 no-  
vember: Richeline Euson; Benjamin Har-  
man; Bridget Hassel; Meredith Con-  
ception; 19 november: Oscar Valencía  
— Eddine.

GETROUWD — 29 november: Rafael  
Offermans en Astrid de Lannoy;  
OVERLEDEN — 16 november: Corne-  
lis Spreew 83; Eulogio Ecker 70; 18  
november: Teodor Marchena 46.

## Sint Nicolaas komt morgen naar Curacao

### Groeten programma uit Nederland over Curom

WILLEMSTAD. — Tom Pape van de Wereldomroep heeft weer een aantal groeten opgenomen, ditmaal in Den Bosch, Eindhoven en Zetten, die morgenmiddag na het A.N.P.-nieuws van één uur via de Curom kunnen worden beluisterd. Het betreft dit keer groeten van Raquel Raven, Florencia Parker, Boeis Eleonora, Inelda Martes, Artha Flogerts, Shirley Hernandez en Irma Temmer.

### Rijksbeurzen aan studenten uit West

DEN HAAG (ANP) — Voor het studiejaar 1962-1963 werden in totaal 52.934 studietoelagen aangevraagd. Daarvan zijn 29.427 toegekend tot een totaal bedrag van ruim 36,8 miljoen gulden. Dit blijkt uit een overzicht van de minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen aan de Tweede Kamer.

Van de 29.427 toegekende studietoelagen zijn er 13.156 verstrekt aan studenten die wetenschappelijk en hoger onderwijs volgen. De rest, 16.271, is verstrekt aan leerlingen van voorbereidend hoger middelbaar onderwijs, hoger technisch onderwijs en overige opleidingen, aan leerlingen van kweekscholen voor onderwijzers en onderwijsverrezenen, van opleidingscholen voor kleuterleidster, van kunstonderwijs. Voorts behoren tot dit aantal 16.271 de 68 aangevraagde en toegekende beurzen aan studenten uit Suriname en uit de Nederlandse Antillen.

## NIEUWS VAN HET WITTE DOEK

De dramatische film „I passed for white” met Sonja Wilde en James Franciscus in de hoofdrollen, wordt dit weekende in Roxy vertoond. Regisseur Fred Wilcox, heeft zijn spelers buiten de filmwereld gezocht en van toneel en televisie gerecruiteerd. Deze film handelt over de problemen die er ontstaan als Lila Brownell, een mooie, „blanke” negerin besluit voor blanke door te gaan wanneer zij verliefd raakt op een jongeman van aristocratische afkomst. De ontroping waarbij de echtgenoot de waarheid achterhaalt, is het meest dramatische deel van de film.

West-End vertoont „The young one” die op het filmfestival van Cannes een buitengewone vermelding verwierf.

De hoofdrolspelers zijn Zachary Scott, Key Meersman en Bernie Hamilton. Het gaat hier over een minderjarige meisje Evelyn dat na de dood van haar grootvader wordt aangerand door de jachtopziener. Als een Neger, die wegens ontucht gezocht wordt, op het ei-



land aankomt, ontdekt de jachtopziener een grimmige jacht op hem met verontachtzaming van het feit dat hij zelf schuldig is aan het misdrijf, en de andere

onschuldig. „Exodus”, de dramatische film van Otto Preminger naar het bekende boek van Leon Uris draait dit week-  
einde in het West-End

theater. De film handelt over de zware onafhankelijkheidsstrijd van de Israëlieten tegen de Engelsen en de Arabieren. Paul Newman speelt voor Ari Ben Canaan, de heldhaftige leider van de ondergrondse beweging, die een groep Joden uit Engelse interningskampen op Cyprus naar Israël leidt aan boord van 't schip 'Exodus'. Ralph Richardson en Peter Lawson zijn twee Engelse officieren, van wie de eerste begrip toont voor de Joodse strijd, terwijl laatste genoemde in de eerste plaats de militaire zaak van Engeland voorstaat.

In het Cinelandia-theater draait dit weekende de wildwest film „The Law and Jake Wade” met de populaire acteurs Robert Taylor, Richard Widmark en Patricia Owens. Widmark treedt op als de sadistische bandiet Jake Wade, die vriend noch vijand spaart om zijn doel te bereiken. Liefhebbers van cowboyfilms kunnen dit weekende hun hart ophalen aan deze film met wilde draverijen en woeste knokpartijen.



## A. Luyando werd kampioen Snelschaken van Curacao

### Eerste kampioen van „Capablanca”

WILLEMSTAD. — De heer A. Luyando is gisteravond snelschaak kampioen 1962 van Curacao geworden in de finale die onder grote belangstelling in het Hotel Americano werd gehouden. Tweede en derde werden respectievelijk de he-

ren H. Soeterboek en E. Hudson. De laatste (de heer J. d. Windt) trok zich terug kwamen in 7 ronden tegen elkaar uit. De heer J. Fruchter was de enige die in de eerste ronde zijn partij won; de beide andere waren remise.

In de volgende ronde kon de heer E. Werner en toren winnen, zag dat echter over het hoofd en verloor enkele zetten later zelf een toren en daardoor zijn partij. In zijn partij tegen de heer Luyando deed deze schaker een grove miszet en kwam niet meer in vorm. Na vier ronden leidde Luyando met 3 punten. De heren H. Soeterboek en S. Zonenschain volgden met ieder 2½ punt. J. Fruchter en E. Hudson hadden beiden 1½ punt, terwijl P. Werner en I. Moron maar ½ punt op hun naam hadden geboekt. Vrouwe Fortuna liet in de zesde ronde de heer S. Zonenschain in de steek, en hij raakte steeds meer achterop. Gelukkig was de heer Luyando (4 pt.), die hoewel hij in de laatste ronde verloor, toch kampioen werd. Hij boekte namelijk dat zowel Soeterboek als Zonenschain (2½ p.) ook verloor.

De eindstand van de laatste ronde luidde: Luyando (4 punten), Soeterboek, Hudson en Zonenschain ieder met 2½ punt, waardoor laatste genoemde een beslissingswedstrijd moesten spelen. De heren Werner, Moron en Fruchter werden resp. 5e, 6e en 7e. In de eerste beslissingswedstrijd won Hudson van de kam-

pioen van 1961, die nu tegen de voorzitter van de NASB uitkwam en weer het onderspit doof. Hierdoor werden Soeterboek en Hudson resp. tweede en derde.

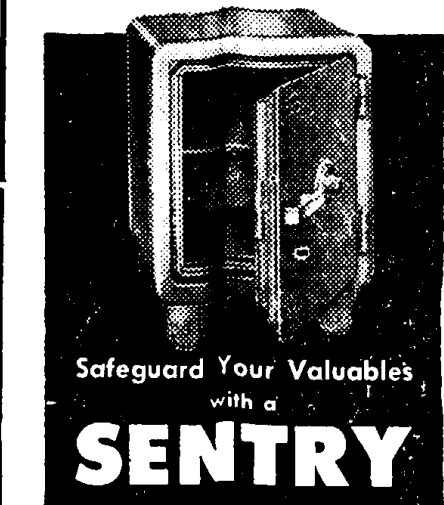
In zijn hoedanigheid van voorzitter van de NASB dankte de heer Soeterboek alle spelers voor hun sportiviteit. De mooiste beloning, vond hij, was wel dat er geen enkel protest was ingediend. Hij noemde de overwinning van de heer Luyando de verrassing van het kampioenschap. Laatstgenoemde is namelijk de eerste schaker van S.V. Capablanca die snelschaakkampioen wordt. Spreker was bijzonder verheugd dat hij zelf de tweede prijs won. Hierna vond de prijsuitreiking plaats, waarbij kampioen, sub-kampioen en de beste derde ieder een beker in ontvangst mochten nemen.

### Overlast door loslopende beesten

(Van onze verslaggever)  
WILLEMSTAD. — Het probleem van loslopende beesten is de laatste tijd weer acuut geworden. Bij de politie komen geregeld klachten binnen over onbeheerde varkens en geiten, die niet alleen grote overlast bezorgen aan omwonenden, maar in verschillende gevallen aanzienlijke schade aanbrengen aan afrasteringen en gewassen. Zo beklagde zich gisteren een bewoner aan de Sta. Rosaweg bij de politie, dat varkens de afgelopen dagen geregeld zijn tuin binnendringen, vuilnisemmers omver gooien, de planten omwoelen en opeten. De beesten zijn zo brutaal, dat zij de hekken uit de hengsels lichten om de tuin binnen te dringen. In het derde district ondervindt een landbouwer eveneens hinder van los zwerfende beesten; in zijn geval, betreft het geiten van een buurvrouw, die zich te goed doen aan geplante mais en andere gewassen. De dieren storen zich niet aan de afrastering en springen er gewoon overheen.

— Een Zweedse amateur-oucheidkundige heeft in het noorden van zijn land een systeem van valkuilen voor wilde rendieren ontdekt dat tussen vier en tien eeuwen geleden gebruikt moet zijn en zich over ongeveer tien kilometer uitstrekt en een 600-tal kuilen omvat. (TT)

## FIRE THEFT!... LOSS!



Money, jewels, stocks, bonds, deeds, irreplaceable records—SENTRY keeps them all safe from fire and theft... right in your own home! Underwriters' "C" Label means SENTRY passes fire, explosion and drop tests. Model S-1 features all-welded construction, Vermiculite insulation, built-in 3-number combination lock, removable shelf. Dimensions: Outside—24 1/2" x 17 1/2" x 17 1/2"; Inside—15 1/2" x 12 1/2" x 12 1/2". Weight: 240 lbs. only fl. 198.—  
Model S-3—Big brother of Model S-1, with greater capacity, deluxe fitting, 2 drawers. Carries Underwriters' "C" Label. Dimensions: Outside—24 1/2" x 17 1/2" x 17 1/2"; Inside—15 1/2" x 12 1/2" x 12 1/2". Weight: 300 lbs. only fl. 292.50

C. WINKEL & Zn. N.V.  
Wilhelminapl. 25 — Penstr. 126

### WEST-END

Vrijdag - Zaterdag 8 p.m. - Zondag 10.30 en 8.30 p.m.  
De gemide Otto Preminger, bracht 1 een van de mooiste passievolle drama's uit de twintigste eeuw, van een res. dat zich zelf een vaderland aanmaakt.

### „EXODUS” (EXODO)

Paul Newman - Eva Marie Saint - Peter Lawford - Sal Mineo  
Gebaseerd op de aangrijpende roman van Leon Uris. Zien als spelend op Cyprus en in Israël. PANAVISION en Technicolor. Vrije toegangskarten vervallen. Uitsluitend in WEST-END. f. 2.50 - 1.50. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

### CAFE-RESTAURANT

## Aerovista-Hato

### ZATERDAG a.s. DANSEN

op muziek van „JUAN ROSALES”

Aanvang 9.00 uur

Entrée heren f. 2.50

Entrée dames f. 1.50

AANTREKKELEKE DEURPRIJZEN.

### VOOR AARDIG SPEELGOED EN MOOIE BOEKEN

Eerst de

## Hollandsche Boekhandel

bezoeken.



SCHATTIGE ST. NICOLAAS MOTIEVEN GEVULD MET CHOCOLADE BIJ: ICASA - RIJKSEENHEIDBOULEVARD

(adv.)

Tevens verkrijgbaar bij alle goede zaken

### DOE MEE MET ONZE GROTE CAMPAGNE VAN

## CAMEL-WINSTON-SALEM

VOOR 30 LEGE PAKJES ONTVANGT U EEN LEUKE VERRASSING EN BOVENDIEN EEN

DEELNEMINGSKAART WAAROP U MEE DINGT NAAR EEN VAN DE PRACHTIGE PRIJZEN

MET EEN TOTAAL AAN WAARDE VAN... **F. 4610.—**

Lever Uw lege pakjes in bij de

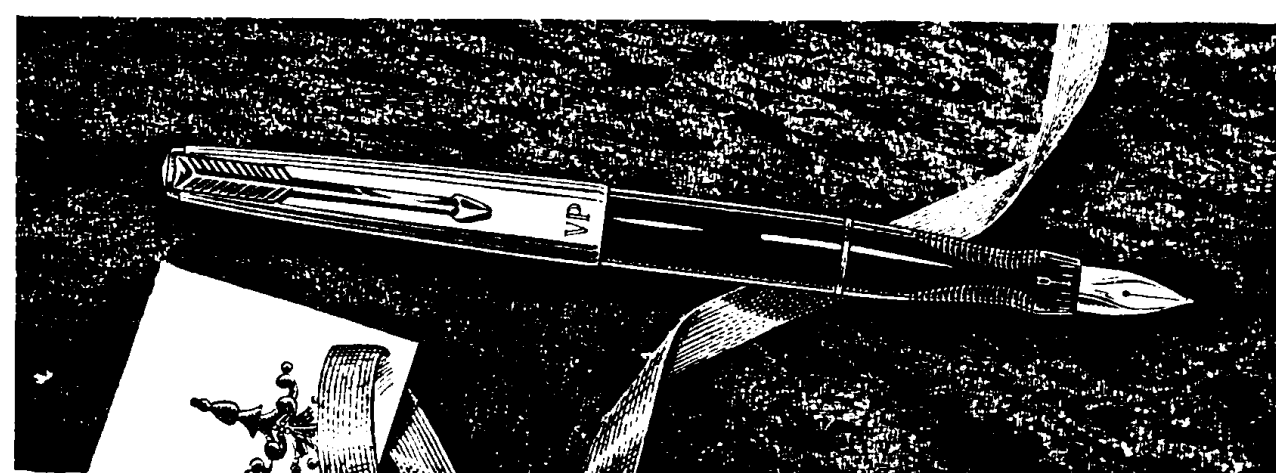
### LIQUORSHOP VAN

## C. WINKEL & ZONEN

WILHELMINAPLEIN 23

ROOKT ALTIJD HET BESTE...

ROOKT CAMEL, WINSTON of SALEM



The New Parker VP (Very Personal) Fountain Pen—Especially designed for people who take pride in having distinctive styles of handwriting. The new Parker VP pen adjusts itself to your hand... you dial the point to suit your very own style and angle of writing. The grip is contoured to fit your fingers and provide the most comfortable writing possible. Whether your touch is firm or light, the Parker VP responds smoothly and easily, thanks to its solid 14K gold point available in fifteen different styles. Choose your very own VP pen... with stainless steel or 12K gold-filled cap.

Agents: **Marchena, Moron & Co. N.V.**



# Heer Bommel en de Pikkin Ring



4665. — De heer Dorknoper klapte voldaan zijn notitieblokje dicht. Blijde de hoes en verliet h t pind.  
„Wie is dat?” klijste de dwerg, die hem bij het venster naaogde. „Wie is die dore figuur, die daar weglloopt met mijn ring?”  
„Ga het hem vragen”, stelde Tom Poes voor. „Je bent vlug genoeg en je bukt altijd op waar de Pikkin-ring aan het werk is. Waarom ga je nu niet achter hem aan?”  
„Dat kan ik niet!” riep het ventje smartelijk. „Er is iets ergs gebeurd: de ring beheerst niet langer de drager! De drager beheerst de ring en dat is heel ers! Bij de baard van de grote Dralpoen: wie is de dore figuur, die daar met mijn ring weglloopt?”  
„Dat is een ambtenaar eerste klasse”, zei Tom Poes.  
De dwerg bleef enkele ogenblikken als door de bliksem getroffen staan: toen begaf hij zich handenwringend op het gazon en daar kon men hem in de volgende uren klagend en jammerend horen men.  
„Mijn schatten!” zo hoorde men hem roepen. „Mijn mooie fonkelstenen en mijn goudmetaal! Wat baat het mij, dat ik heb gehoord en gespit en gesmolten en geklopt? Ik heb voor niets gewerkt en mijn vuren hebben voor niets gebrand. Mijn greep is ingepikt!”  
Tegen de avond nam het akelig gekrijt een weinig af, doch het zwoel aan tot getier, toen er een zwarte bestelwagen van de ontvanger der belastingen verscheen. Want door een polige gemeentekruler werden nu de kisten met kostbaarheden uit Bommelstein het wagentje gedragen, terwijl de ambtenaar Dorknoper zonder ontroering aantekeningen hield.  
„Kunt u zich niet wat matigen?” vroeg de beampte terloops. „U stoort mijn besomming. Wanneer u klachten hebt, kunt u die in triplo indienien bij de heer inspecteur.”

# ERIC DE NOORMAN – DE LAATSTE SLAG



62—63. — „Zeg Padmond, dat koning Allan nog een belangrijke boodschap voor hem heeft”, roept Eric de lijfwacht na. En terwijl deze zich naar het binnenein haast, begeeft Eric zich regelrecht naar de grote burchthal, waar enkele minuten later zich Allan Khan ook aandient. „Zijt zij het we?” roept de Heruli uit, terwijl hij Eric in het oog krijgt. „Waarheen wilt ge nu gaan?” vraagt de Noorman hem. „Toetah achterna, die is regelrecht op weg naar mijn kamp waar de Noormannen gevangen zittent. Zij wil natuurlijk Erwin hier brengen”. „Toetah is sluer dan ge eenkt”, onderekt Eric hem voor de tweede maal. „Ik vermoed, dat hij er rekening houdt, dat ge dit van hem verwacht. En ik moet me al erg vergissen, als hij daarom niet juist meteen naar Atilla's kamp op weg is gegaan”. „Onzin, ge zoekt het te ver”, snauwt de Heruli. „Maar wat kunnen wij doen? Toetahs voersprong wordt steeds groter”. Hij wendt zich naar de deur. „Ge blijft hier op de bucht met uw twee vrienden en probeer geen kunsten uit te halen”, voegt hij de Noorman nog toe. Dan verdwijnt hij met grote stappen. De Frankenvorst staart Eric bleek aan, deze loopt langzaam naar het venster en kijkt in gedachten naar de ruitertroep, die even later in snelle vaart de poort verlaat. „Ik vraag me af, hoe Toetah erin geslaagd is, ongemerkt te verdwijnen”, mompelt hij dan. „Vernooedelijk heeft hij onzvluchtigang ontkent”, geeft Padmond met gesmoorde stem ten antwoord. „De vluchtigang, ah juist”, glimlacht de Noorman. „Ik vrees, waarde Padmond, dat over enige tijd nog drie van uw gasten spoorloos verdwenen zullen zijn.”

PAS ONTVANGEN!  
Een pracht-collectie  
Israëlische  
**JAQUARD stoffen**  
Speciaal voor Uw geklede  
opnamen  
**Ackerman N.V.**  
Breedestr. (O - Madurostr. (P)

PAS ONTVANGEN!  
**snoezige  
meisjesjurkjes**  
Geef Uw dochter met  
Sinterklaas  
**EEN LEUKE JURK**  
van  
**LA CASA AMARILLA.**  
  
Onze honderste kopers van  
deze week waren:  
703010  
702860  
701945  
367220  
703602  
703658  
702927  
367739  
367231

**la casa Amarilla**  
De zaak voor gelegenheidskleding, maar ook  
voor Uw dagelijkse garderobe.

**Efficient - Veilig  
Snel**  
IEDERE VRIJDAG VAN NEW-YORK  
RECHTSTREEKS NAAR CURACAO  
MET DE MODERNE & LUXEUSE  
**Santa Rosa & Santa Paula**  
die iedere dinsdagochtend Uw lading voor U  
aanhrenen en  
500 koopkrachtige passagiers en bemanningsleden  
naar CURACAO brengen.  
  
**GRACE LINE** VOORHEEN EN NU...  
WELVAART VOOR U!!  
DE ONGEEVENAARDE DIENST VAN  
NEW-YORK NAAR CURACAO.  
  
Generale agenten:  
**S.E.L. Maduro & Sons, Inc.**  
de Ruyterplein 2 - 4  
Tel.: 11200

**BOOT  
VERF**  
DE BESTE  
  
**DAVID CAPRILES & CO.**  
Salinja

**CHOCOLADELETTERS**  
melk en naturel  
van A tot Z  
bij la bonanza. Koopt nu!

**Antillana**  
Filter Top  
HET MEEST GEROOKT

Uitgebreide sortering  
**SPEELGOED en SURPRISES**  
voor kinderefeestjes.  
**CADEAU-ARTIKELEN**  
voor de hele familie.  
U slaagt altijd en voordeliger  
bij  
**LA INDIANA**  
Heerenstraat 6 - Tel. 11703  
**POSTZEGELVERZAMELAAR**  
in Nederland zoekt  
**PARTNER**  
Oudshoorn, Beukstraat 127,  
Den Haag, Holland.

**Aha! Hier is Sinterklaas  
bij LA BONANZA - Punda**  
  
**VOOR DE KINDEREN**  
Mecano bouwdozen  
Poppen  
Vliegtuigmodellen  
met of zonder jet-  
motor.  
Poppenwagens-ser-  
viezen.  
Keukenserviezen.  
Schuco-artikelen.  
Pijl en boog-gewer-  
tjes enz. enz.  
**VOOR DE OUDERS**  
Juwelendoosjes  
Boekensteuners  
(hout)  
Houtsnijwerk  
Damo-tasties  
Bandrecorders -  
Sony - Sierra.  
Transistorradio's in  
alle maten.  
Te veel om op te  
noemen.  
Sierra platenspelers  
Crown - Dual etc.  
**La Bonanza**  
Punda  
KOOP NU  
EN VERMIJDT DESILLUSIE

**N.V. MEUBELINDUSTRIE**  
**Hollandia**  
Architectenweg 5-13  
Wat U  
ook laat maken,  
gegarandeerd vakwerk.

**BAMBI** Voor goed en degelijk speelgoed!! **BAMBI**

**LA GANGA** presenteert:  
De nieuwste LP-plaat (30 cm.)  
**„Memories of Curacao”**  
12 nieuwe nummers.  
Originele Antilliaanse Muziek  
door:  
**Edgar Palm en Combo**  
zang: **Oswald Specht**  
**Angel (Galán) Martina**  
**LA GANGA**  
Prinsenstraat 63

**ENORME SORTERING —  
LAGE PRIJZEN**  
\* Speelgoed en Sinterklaas-  
Geschenken  
\* Chocolate-Letters  
\* Kerst- en Nieuwjaarskaarten  
ook met Curacaose  
motieven  
**La Ganga**  
Prinsenstraat 63

**SHERWIN WILLIAMS  
VERVEN**  
  
**COVER  
THE  
EARTH**  
U kent de Color Harmonie  
Guide?  
Deze kleurengids biedt U  
thans meer (1500!) prachtige  
kleurenschema dan ooit bij:  
**CTC** Scharloo  
Otrabanda

**TREFFERS**  
  
Een treffer in de Amigoe.....  
geén kans op missen, altijd  
„doeltreffend”.

**Norge** kwaliteits  
produkten  
  
  
**NORGE** wringer wasmachines  
5 modellen vanaf fl. 292,50 of fl. 25,— per maand.  
**NORGE** automatische wasmachines  
fl. 517,50 of fl. 30,— per maand.  
**NORGE** ijskasten  
8 modellen vanaf fl. 415,— of fl. 30,— per maand.  
**CTC** PUNDA — Heerenstr./Handelskade  
OTRABANDA — Roodeweg  
CTC is ook agent van de wereldberoemde  
**CROSLEY ijskasten**  
Reeds voor fl 595,— hebt U een 9 kubiek-voet model (245 liter).  
BOVENDIEN een hoge prijs voor Uw oude ijskast: 10% korting  
voor kontant of fl. 30,— per maand.

**TE KOOP**  
**Grote gezins  
kampeertent**  
•  
telefoon 49238 na vijf uur

**AFWEZIG**  
**J. H. Ferwerda arts**  
van 26 nov. - 13 januari  
Praktijk wordt waargenomen  
door  
**J. H. Beckers arts**  
Santa Rosaweg 20  
telefoon 35786

**ALASKA**  
geëvaporeerde melk  
Voor de etiketten van ALASKA melk, 150 grote of 300  
kleine, kunt U zolang de voorraad strekt een baby pop  
met een winkelwaarde van NAfl. 7.50 geheel gratis  
krijgen.  
Verblijdt Uw dochters met deze unieke baby pop.  
Inruilen bij:  
**POSNER'S AGENCIES CURACAO**  
Scharlooweg 106



***Antilliaanse verf is kwaliteitsverf en...***  
**BILLIJK GEPRIJSD!!**



# Mr F. C. Fliek naar Curacao als opvolger mr J. R. Bouwer

## Aruba verliest officier en een bekwaam tonelist

ORANJESTAD — Het landsbesluit is verschenen, waarbij de officier van Justitie bij het gerecht in eerste aanleg op Aruba, mr F. C. Fliek, met ingang van 1 december is benoemd tot officier van Justitie bij het gerecht in eerste aanleg te Curacao. Mr Fliek volgt in deze functie mr R. J. Bouwer op, die, zoals de AMIGOE reeds berichtte, met ingang van dezelfde datum werd benoemd tot advocaat-generaal. Met de waarneming op Aruba van het ambt van officier van Justitie is belast de heer S. H. Tjon Ajong, een ambtenaar, die de laatste zes maanden, toen mr Fliek met verlof was, voor hem waarnam. De heer Florencio Wernet wordt dienstdoend ambtenaar bij het parket.

Mr Fliek werd op 21 maart 1930 te Kerkrade geboren. Na beëindiging van zijn rechtenstudie aan de Rijksuniversiteit van Utrecht in 1955 was hij korte tijd werkzaam op de provinciale griffie te Den Haag.

Op 1 januari 1958 aanvaardde hij het ambt van substituit-officier van Justitie te Curacao. Toen per 1 januari 1958 mr J. R. Bouwer, die substituit-officier van Justitie op Aruba was, benoemd werd tot officier van Justitie te Curacao, werd mr Fliek naar Aruba overgeplaatst. Bij de reorganisatie van de rechterlijke macht op 1 augustus 1958, waarbij het parket van de Nederlandse Antillen werd gesplitst in een zelfstandig parket voor Curacao en Aruba, werd mr Fliek benoemd tot officier van Justitie op Aruba.

Daarnaast is mr Fliek voorzitter van de Sint Martinus Stichting, vice-voorzitter van de Reclassering en lid van de filmkeuring.

Grote liefhebberij had hij steeds voor het toneelleven, waarvan hij op Aruba een der topfiguren was. Hetgeen bleek in de hoofdrollen welke hij o.m. speelde in „Het versterkte Bos“, „De Cirkel“, „Dief en Diefjesmaat“, en „Ik zie, ik zie wat jij niet ziet“.

Aruba verliest in mr Fliek een bekwaam en verdienstelijk ambtenaar. Vooral in politiekringen op Aruba heeft men steeds de grootste bewondering gehad voor de wijze waarop mr Fliek zijn ambt vervulde.

Volgende week donderdagmiddag vier uur zal in een bijzondere zitting van het gerecht in eerste aanleg afscheid van hem worden genomen.

— De nieuw gestichte universiteit van Salzburg, die in het wintersemester 1963/1964 met de colleges begint, en reeds over een katholieke theologische faculteit beschikt, zal in drie jaar tijds ook de filosofische faculteit geheel inrichten, waartoe reeds met geleerden in binnen- en buitenland contact is opgenomen. (APA)

# IOWUA-nieuws over LAGO-ongeval

SAN NICOLAS — In het vandaag verschenen blad „IOWUA News“ van de Independent Oil Workers' Union of Aruba besteedt de redactie veel aandacht aan het bedrijfsongeval dat op 14 november in de raffinaderij plaats vond. In een artikel „Bedrijfsongevallen“ gaat het bestuur van de Union uitvoerig er op in. Het schrijft: Het is de mening van het bestuur van de Union en wij weten, dat de meeste leden het met ons eens zijn, dat het ergste wat een werknemer kan overkomen, is het verliezen van zijn leven, wanneer hij aan het werk is voor zichzelf en zijn gezin om het dagelijks brood te verdienen. Het is even treurig, wanneer de omstandigheden waaronder het ongeluk gebeurde, twijfel doet ontstaan bij de werknemers en hieruit zelfs meningsverschillen voortkomen. De enig manier en juiste oplossing is, dat werknemers, welke aanwezig waren bij het ongeluk, of het ongeluk zagen gebeuren, wanneer zij ondervraagd worden, de juiste antwoorden geven. Desnoods deze vragen aanvullen, als zij dingen gezien hebben, die niet gevraagd worden.

De leden van de Union, die het bestuur gevraagd hebben, wat er gedaan wordt om deze ongelukken te voorkomen of wie er verantwoordelijk voor is, kunnen wij wijzen, aldus het bestuur van de Union, op het woord Union, dat is afgeleid van „Unity“ (eenheid). Men dient niet te vergeten, dat wanneer men het woord Union gebruikt die niet alleen betrekking heeft op het bestuur, doch op alle leden. Dit betekent, dat wij, aldus het bestuur van de Union, juist op deze ogenblikken van ongelukken, te samen met de leden een duidelijk idee moeten krijgen hoe deze ongelukken gebeuren.

In de afgelopen maanden hebben wij enige broeders verloren. Niemand kan hen tot het leven terug brengen. Maar wat wij wel kunnen doen, is mede merken om uit te vinden, wat er precies gebeurde, waardoor het in de toekomst voorkomen kan worden. Dit alleen zal bijdragen om de vooruitgang van rechten en condities voor de Antilliaanse arbeidersklasse beter te helpen maken.

Tot zover het artikel, dat ter perse ging toen de oorzaak van het ernstig bedrijfsongeval nog niet bekend was. Vandaar ook de oproep aan de leden om bij het zoeken naar die oorzaak niets te verzwijgen.

BEURS VAN AMSTERDAM			
Ned 414 '58 ..	99 7 8	Billiton .....	466
Ned 347 .....	91 13 16	Kon Olie .....	148.10
BNG 412 .....	100 3 8	KLM .....	50
BNG 514 .....	104	KNSM .....	131
N Ant 412 '59 ..	—	V Ommersen .....	235
N Ant '60 5 .....	—	Scheepv .....	126 1 2
NHM .....	344	Robeco .....	—
A'dam Rub .....	100 3 8	HBU .....	223
HVA .....	129 1 4	Ngombezi .....	200
AKU .....	381 3 4	Brocade .....	498
Bergh .....	285	Cur HM .....	132 1 2
Calve .....	696	Excelsior .....	139
Geider .....	252	Heineken .....	475
Hoogovens .....	559 1 2	Papier .....	295
Mueller .....	325	Ketjen .....	760
Philips .....	148	Overzege .....	—
Unilever .....	139.20	Rott Droogd .....	1416 1 2
Wilton .....	265	Stokvis .....	175
VMF .....	184	Zwanenberg .....	889
Ant Brouw .....	—	Ant Verf .....	106
Nefo .....	107.50	VD Grinten .....	1295
Indola .....	465	Thom Dr .....	670
Interrunie .....	—	V Swaay .....	305
Berkel Pat .....	209 1 2	Fokker .....	420
ANP Indices .....	101 1 4	Intern Conc .....	460.9
Industrie .....	322.8	Scheepv .....	135.0
Banken .....	240.5	Handel .....	147.3
Algemeen .....	343.3		

# Experts bij BCover ziekenhuiswezen

ORANJESTAD — De beide ziekenhuisdeskundigen de heren dr F. A. de Croot en L. P. de Jong hebben gisteren een langdurig onderhoud gehad met het voormalig Bestuurscollege. Uitvoerig werden plannen en problemen inzake het ziekenhuiswezen op Aruba besproken. Woensdagmiddag werd een bezoek gebracht aan het Lago-Ilos pitaal, waar de deskundigen een onderhoud hadden met dr G. C. Hendrickson, hoofd van het medisch departement van Lago.

Hedenmiddag zouden zij een bespreking hebben met de directie van het San Pedro Hospital en een rondgang door dit zich steeds meer ontwikkelende ziekenhuis. Men verwacht wordt, dat de deskundigen begin volgende week naar Curacao zullen terugkeren.



Mevrouw de wed. E. Posner-Simmons met haar kinderen op de Joodse Begraafplaats te Oranjestad, waar gistermorgen ter gelegenheid van het feit, dat 40 jaren geleden Posner Agencies werd opgericht, een kranen op het graf van de oprichter, wijlen Louis Posner, werd gelegd.

# Posner Agencies viert jubileum

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling heeft gisteren een van de oudst gevestigde bedrijven op Aruba, Posner Agencies Aruba, het feit herdacht, dat veertig jaren geleden wijlen Posner dit bedrijf oprichtte.

In de ochtturen bracht mevrouw de weduwe E. Posner-Simmons, echtgenote van de oprichter en directrice van de N.V. in gezelschap van de directeur van de N.V. Harry Posner, de commissaris Oiky Posner haar dochter mevrouw Lena Seute Posner, alsmede mej. Matilda Fingal, die reeds meer dan 20 jaar bij de firma werkzaam is, een bezoek aan de Joodse begraafplaats te Oranjestad. Hier werd een kranen gelegd op het graf van wijlen Louis Posner, die veertig jaren geleden het bedrijf oprichtte.

Daarna vond in de Club Caribe een drukbezochte receptie plaats. Onder de velen, die de directie de gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich wvd. gezaghebber J. S. de Cuba, de gedeputeerden F. J. Tromp, C. Anslin en F. Wernet, eilandsecretaris L. C. M. Korstens, pastoor J. Burgeomeester, de deken van het corps consulaire S. N. Eury, de voorzitter van de Ver. voor Handel en Industrie Adriaan M. Arends Ezn, en vele anderen.

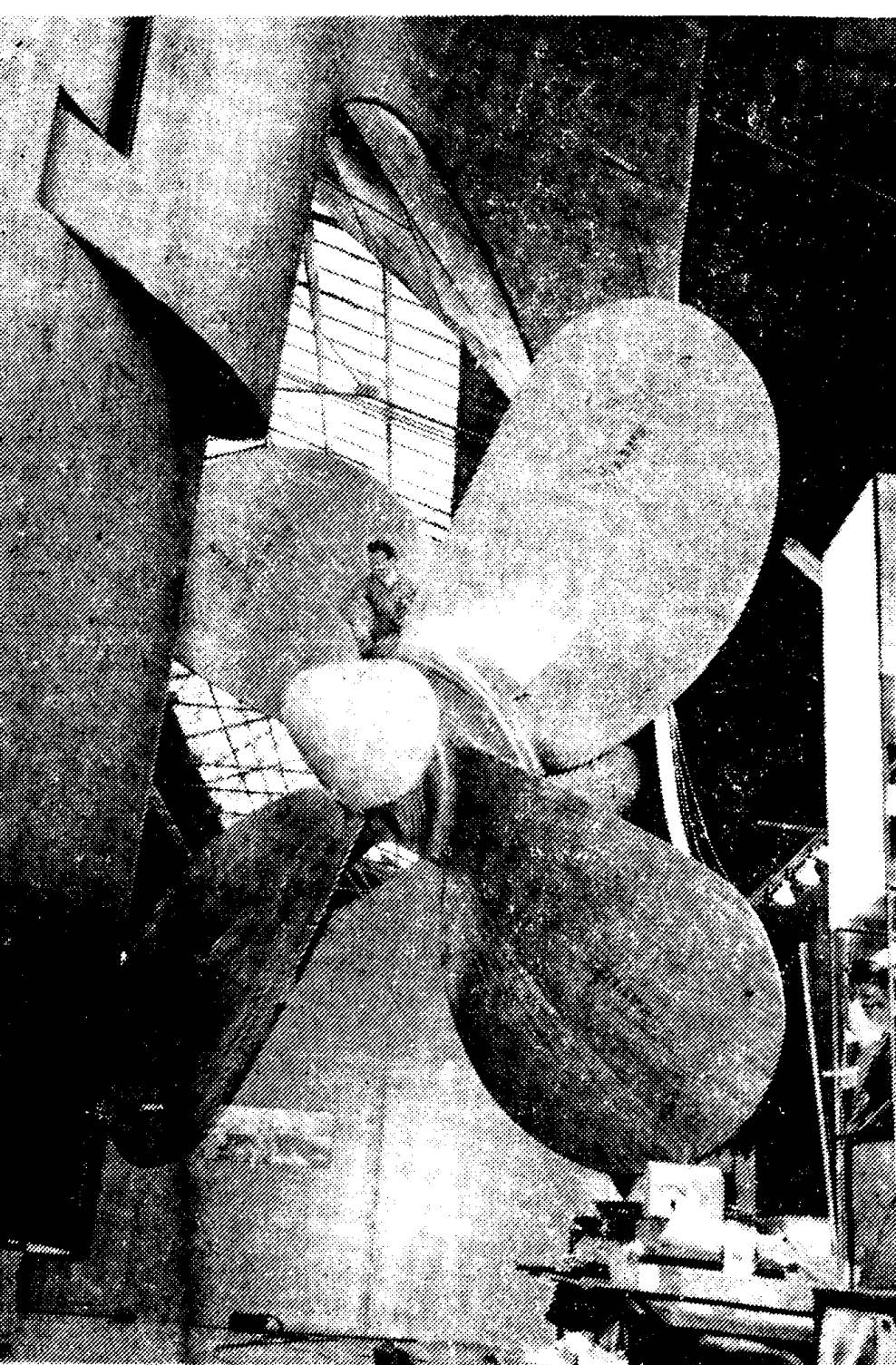
De voorzitter van Ver. voor Handel bood de directie namens de

# Filmliga Aruba presenteert

ORANJESTAD — De filmliga Aruba presenteert volgende week donderdag in het Cultureel Centrum een 16 mm programma. Vertoond zullen worden als voorfilm „The Ancient Sea“ en als hoofd-film „Twee bolhoeden naar Londen“, reprise van een Engelse komedie (1950) onder regie van Charles Frennd. Op 9 en 10 december zal in het maandelijks programma worden vertoond „Het oog van de duivel“, over de onschuld van een jonge vrouw, film van de bekende Zweedse regisseur Ingmar Bergmann.

De ledenwerf-actie die de filmliga deze maand heeft gehouden heeft veel succes gehad. Vijftig nieuwe leden hebben zich aangemeld.

Kerst - Nieuwjaarskaarten	Enorme sortering —	Lage prijzen
BOEKHANDEL MARISKA		



ARUBA  
Agenda

RUIDAG:  
OSCOPEN — Oranjestad: De Veer 30: Vrouwenjagers; Rialto 800: Back bataan — On dangerous double program: Santa Cruz: Aurora 8:00: Arch of triumph; San Nicolas: Principal 8:00: South pacific; Savaneta 8:00: The mask.

— Otto Huberth, een in januari jl. gearresteerde vroegere hoge functionaris van de thans verboden West-duitse Communistische Partij, is door het hooggerechtshof in Karlsruhe tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens ongrondwettige activiteit. (RTR)

Arubaanse handel de gelukwensen aan. De heer Arends richtte zich hi rbijspecial tot mevrouw Posner en zei, dat op Aruba haar echtgenoot, wijlen de heer Louis Posner, wordt beschouwd als een der voorvechters van het handelsleven. Hij haalde daarbij aan, hoe de heer Posner het begin van de bloei op Aruba had meegemaakt en zich altijd thuis voelde in de Arubaanse gemeenschap. Het gezelschap bleef daarna nog geruime tijd bijeen.

Club Caribe was versierd met tientallen bloemstukken welke ont-vangen werden, niet alleen van het Arubaanse bedrijfsleven, maar ook uit Curacao en Nederland. Er was o.a. een bloemstuk van de Aruba Lions Club, waarvan wijlen Louis Posner lid was en waarbij zoon Harry Posner in de voetstappen van zijn vader is getreden.

De ledenwerf-actie die de filmliga deze maand heeft gehouden heeft veel succes gehad. Vijftig nieuwe leden hebben zich aangemeld.

Gepoetst met  
**NUGGET**  
Dat zie je zó!

Agents: Nv. Liberty Inc. Box 118 Curacao

Voór het eten een borrel  
**RON SAN PABLO**  
Heerlijk en gezond

# Throw 'Em Away-PAY BY CHECK

There's no need tot keep a basketful of bills and receipts, if you pay by check or transfer; the stub of your check-book or the debit- advice will be your receipt. and most important — let your bank do the work for you.

Open to-day a checking account with us.

YOUR BANK FOR PROMPT SERVICE

## ARUBA BANK N.V.

ALL BANKING BUSINESS

Oranjestad San Nicolas.

# Sint Nicolaas?

Een greep uit onze collectie:

SET van 6 gekleurde GLAZEN vanaf f. 5.25

BROCHES ..... 3.75

OORBELLEN ..... 3.75

ASBAKKEN ..... 4.50

SLEUTELRING ..... 3.—

PLIP ..... 9.—

KINDERHORLOGES ..... 7.90

ZODIAC HANGERS ..... 19.50

SYPHONS ..... 21.—

AANSTEEKERS ..... 3.—

# KAN!

Juweliers sinds 1918

# Abonneert U op de Amigoe

## HET PRINSES WILHELMINAFONDS ARUBA

presenteert op

ZONDAG 25 November a.s. des middags van 4.00 tot 7.30 n.m. in het Aruba Caribbean Hotel

# THE DANSANT

DANSEN met „Caribbean Ambassadors“ en het orkest van George Fasola.

SHOW: medewerking van: Jack D'Jon Internationals, Janey Mechla, Grupo Folklorico Arubano, Los Casinos, Padu del Caribe en Dr. Chan.

TOEGANG: f. 3.50 per persoon (inbegrepen gratis koffie, thee, gebak, slaatjes, croquetten).

Kaarten vanaf twee uur zondagmiddag verkrijgbaar aan het Caribbean Hotel. Vele waardevolle deurprijzen.

BESTRIJD HET LEED, DAT KANKER HEET.

Throw 'Em Away-PAY BY CHECK

There's no need tot keep a basketful of bills and receipts, if you pay by check or transfer; the stub of your check-book or the debit- advice will be your receipt. and most important — let your bank do the work for you.

Open to-day a checking account with us.

YOUR BANK FOR PROMPT SERVICE

## ARUBA BANK N.V.

ALL BANKING BUSINESS

Oranjestad San Nicolas.



# Vuur van 70 volbloeden gaat 5 y 6 verwarmen

Ook deze week misschien al verrassingen in zicht

(Van onze 5 y 6-medewerker)

WILLEMSTAD — Het gaat niet zo best met de gang van zaken in de hipodromo te Venezuela. Er valt slechts sporadisch een verrassing, omdat elke week dezelfde paarden worden ingeschreven. Er wordt nu aan gewerkt om de zaken weer op peil te brengen. De heer Elroy Perez Alfonso, beter bekend als „Mister Chips“ van de radio-Caracas-televisie, zei maandag, dat binnenkort zeventig volbloed hengsten verwacht worden. Vijftig uit Argentinië en twintig uit Chili. Een verheugend bericht. Mister Chips bekeerde het feit dat er thans slechts 525 geïmporteerde paarden en 506 Venezolane in de stallen van de hipodromo „La Rinconada“ huizen. Ook is men thans in Venezuela bezig een racetrack van kiezelzand te maken. Over twee weken hoop men met dit project klaar te komen.

Eindelijk is overigens een week aangebroken, waarin de races van Cinco-y-Seis interessant genoemd kunnen worden. Vanaf de eerste wedstrijd tot de zesde kan men niet met zekerheid zeggen, welke renners als overwinnaar uit de bus zullen komen. Een vijfde markt is dan ook naar onze mening uitgesloten. Voor zondag zal Amigo's, kleur worden verdedigd door het paard Ramuntcho met jockey Gustavo Avila in de op één na laatste race. „Batacazo“ is Canasto met jockey Elacio Peña in de eerste race.

## Primerá válida

Voor de eerste wedstrijd staan elf renners van serie acht ingeschreven. De wedstrijd is uitgesloten voor berijders, die dit jaar nog geen tien overwinningen op hun naam hebben staan. De race, die over een traject van veertienhonderd meter zal gaan, telt de volgende paarden:

1) Telmo, 2) Tarugaita, 3) Manuclillo, 4) Canasto, 5) Pamir, 6) Farandulera, 7) Hawk — D. 8) Waterloo, 9) Halagada, 10) Baladi en 11) La Coneja.

Favorieten zijn: Hawk met Antonio José Ureña (handicap 54 kg.), Farandulera met Guillermo Nufez Cova (handicap 53 kg.) en Pamir met Ricardo Ferrer (handicap 49). Het is een ingewikkelde race, deze eerste. Van deze elf paarden maken tenminste negen een kans op de zege. De beste onder deze paarden zijn: Farandulera, Canasto, Telmo, Manuclillo en Hawk.

## Segunda válida

Voor de tweede wedstrijd staan elf renners ingeschreven. Deze „cracks“, behorend bij serie vijf en zes, hebben een traject van zeventienhonderd meter voor de boeg, en zijn:

1) Brasilio, 2) Quercus, 3) Probador, 4) Boeing — D. 5) Pelador, 6) Telón, 7) Orador, 8) Ta Bueno, en 10) Canaille (llave ocho), 9) Imaginario en 11) Crujido (llave nueve).

Favorieten zijn: Boeing met „Negro“ Cruz (handicap 49 kg.), Probador met Gustavo Avila (handicap 49 kg.) en Orador met Hernán Marchena (handicap 48 kg.).

De favoriet Boeing, die pas drie maanden in Venezuela vertoef, heeft al een hele reeks van overwinningen op zijn naam. Vorige week zaterdag werd hij echter op het traject van veertienhonderd meter verslagen door Maljabar. Op deze zeventienhonderd meter race echter staat hij als de beste kanshebber aangeschreven voor de overwinning. Hij zal het echter niet gemakkelijk hebben, deze zoon van „Enterprise“, want paarden zoals Imaginario van llave nueve, Canaille van llave ocho en Probador kunnen hem aan de eindspurt verrassen.

## Tercera válida

Achtienhonderd meter is de afstand, die is uitgezet voor de derde race. De twaalf renners behoren bij serie zeven en zijn de volgende:

1) Churumbel, 2) Hechizo, 3) Luan Chamal — D. 4) La Pavois, 5) Cheyenne, 6) Urumán, 7) Surcouf, 8) Kit Carson, 9) Tomasol en 11) Carlino (llave nueve), 10) Azopardo en 12) Delicie (llave diez).

Favorieten zijn: Luan Chamal met jockey Carlos Pérez (handicap 57 kg.), Churumbel met Raúl Bustamante (handicap 52 kg.) en Kit Carson met Hernán Marchena (handicap 48 kg.).

Kit Carson heeft gisteren tijdens de training de beste prestatie geleverd. Hij noteerde op de duizende meter 60 1/5 sec. Deze pupil van Guillermo Andrade is onze eerste

„Negro“ Cruz (handicap 49 kg.) en Minado (llave seis) met Gustavo Avila (handicap 49 kg.). Een zege van een dertienhonderd meter voor de hand. Als men toch een „batacazo“ zou willen gebruiken, dan zou het Domenico van llave cinco moeten zijn.

## Quinta válida

De op één na laatste race staat uitgegeschreven over de afstand van dertienhonderd meter. De twaalf paarden behoren bij serie zeven en zijn:

1) Winter II, 2) Llanero, 3) Ramuntcho, 4) Grand Past, 5) Guatrache II, 6) Vacante — D. 7) Counter Point, 8) Jarbas, 9) Pettio, 10) El Siso, 11) Blue Singer en 12) Enamorado (llave once).

Favorieten zijn: Vacante met Fernando Betancourt (handicap 49 kg.), Ramuntcho met Gustavo Avila (handicap 51 kg.) en Enamorado (llave once) met Milton Barra (handicap 50 kg.). Ramuntcho is „fija“ voor zondag.

## Sexta válida

De interessantste race, van de middag zal zeker de laatste zijn. Voor de wedstrijd staan twaalf „erillos“, ofwel Venezolane paarden, ingeschreven. Het traject is uitgezet over één mijl en de paarden zijn:

1) Guaimaro, 2) Tubazo, 3) Maporal, 4) Proton, 5) South Pacific — D. 6) Cast Oseuro, 7) Cristofue, 8) Selva (llave siete), 9) In-lana en 11) Musulman (llave ocho), 9) Redoblante en 12) Bronce (llave nueve).

Favorieten zijn: Musulman (llave ocho) met Gustavo Avila (handicap 50 kg.), Maporal met Guillermo Gavidia (handicap 52 kg.) en Redoblante (llave nueve) met Fernando Betancourt (handicap 54 kg.).

Kandidaten voor deze laatste race zijn: Maporal op de eerste plaats, Cristofue van llave siete op de tweede, Musulman van llave ocho op de derde en South Pacific op de vierde plaats.

## Favorieten

De favorieten van de catedral zijn: **Eerste race:** Hawk 53 pt, Farandulera 17 pt, Manuclillo 7 pt, Pamir 3 pt, Telmo 2 pt, Canasto en Baladi 1 pt. **Tweede race:** Boeing 51 pt, Probador 29 pt, Llave nueve 3 pt, Llave ocho 1 pt. **Derde race:** Luan Chamal 36 pt, Kit Carson 33 pt, Churumbel 3 pt en Cheyenne 1 pt. **Vierde race:** Llave siete 50 pt, Llave tres 17 pt, Llave seis 10 pt, Llave cinco 4 pt en Osorino 3 pt. **Vijfde race:** Ramuntcho 43 pt, Vacante 33 pt, Llave once 7 pt en Llanero 1 pt. **Zesde race:** Maporal 29 pt, Llave ocho 17 pt, Tubazo 14 pt, South Pacific en Proton 9 pt, Llave nueve 5 pt en Llave siete 1 pt.

## Amigo's kleine cuadro

CANASTO	.....	2
FARANDULERA	.....	2
BOEING	.....	1
KIT CARSON	.....	1
LLAVE SEIS (6)	.....	1
RAMUNTCHO	.....	1
MAPORAL	.....	1
LLAVE OCHO (8)	.....	2
	Bs.	4

# Koude douche voor PSV en Marine dank zij Asiento

## Verpletterende cijfers vooral tegen de politie

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Gistermiddag vonden er in het fraaie zwembad van Rust en Burgh in het kader van de driekamp wedstrijden plaats tussen Asiento, Marine en PSV in waterpolo. Dit is voor PSV en de Marine een koude douche geworden, want Asiento toonde zich oppermachtig en sloeg PSV met 11-2 en de Marine met 7-2. Doelman Spaan van Asiento had een rustige dag. PSV verloor beide wedstrijden, want ook de Marine bleek te sterk voor hen te zijn. Met 9-3 wonnen Ruimschotel c.s.

## Asiento vs Marine: 7-2.

Het samenspel van Asiento was veel beter verzorgd en het duurde ook slechts enige minuten, voordat Van der Ende het eerste doelpunt voor Asiento deed noteren. Marine bleef echter moedig doorstrijden maar kon niet verhinderen, dat Asiento de stand opvoerde tot 4-0. Na de rust trok Ruimschotel, die een prima partij speelde voor de Marine mee naar voren en hij scoorde een zeer verdienstelijk tegenpunt, 4-1.

Ook Kole en de Lacour gingen nu ten aanval, maar Asiento trok zich jaar niet veel van aan en scoorde door Brepols en Leenderse enige goede doelpunten. V.d. Ende werd nu streng bewaakt maar toch zag deze geoutincerde speler, soms omreden door twee spelers kans de bal rustig naar een vrijliggende speler van zijn club te gooien, die dan in een snelle rush op het Marinedoel afzwom. Op de stand 6-1 voor Asiento scoorden beide ploegen nog eenmaal zodat het einde kwam met een 7-2 zege voor Asiento.

## Marine vs PSV: 9-3.

PSV was tegen het zevental van de Marine niet opgewassen. De verdediging was het zwakste deel van de ploeg en verder klopte het sa nenspel niet. De gebroeders Valenberg waren bij PSV ongetwijfeld de beste spelers en het was jammer, dat zij niet meer scoringskansen kregen. Op de stand 6-0 voor de Marine gaf Jan Valkenberg keeper Nijboer van de Marine geen schijn van kans. 6-1.

De aanvallen van PSV stuitten 'er op keer op het goede verdedigingswerk van Goudberg en Kole, terwijl de achterhoede van PSV niet „waterdicht“ bleek te zijn. Geleidelijk aan voerde de Marine onder aanvoering van Ruimschotel de score op. Op de stand 9-1 deden de Marinemannen even rustig aan en scoorden de gebroeders Valkenberg nog tweemaal. Eindstand 9-3 voor de Marine.

## Asiento vs PSV: 11-2.

Asiento, dat even had uitgerust, nam spoedig de leiding met 4-0. PSV had keeper De Koning vervisseld met Kleute en hoewel hij zich af en toe moedig op de bal wierp, kon hij niet voorkomen, dat de Asiento-voorbode keer op keer doelpunten.

Na de rust, toen Asiento reeds een 6-1 voorsprong had genomen deden V. d. Ende c.s. het langzaam aan en kwamen de PSV's tot enige tegenactie. De achterhoede was echter moegespeeld en Valkenberg trok nu mee naar voren. Dit leidde tot succes en hij scoorde van veraf tweemaal met harde schoten.

## ONZE CUADROS

CANASTO FARANDULERA HAWK	3	CANASTO FARANDULERA	2	CANASTO FARANDULERA	2
BOEING LLAVE NUEVE (9)	2	BOEING LLAVE NUEVE (9)	2	BOEING	1
LUAN CHAMAL KIT CARSON	2	KIT CARSON LLAVE NUEVE (9)	2	LUAN CHAMAL LLAVE NUEVE (9)	2
LLAVE TRES (3) LLAVE CINCO (5) LLAVE SEIS (6) LLAVE SIETE (7)	4	LLAVE SEIS (6) LLAVE SIETE (7)	2	LLAVE CINCO (5) LLAVE SEIS (6)	2
RAMUNTCHO	1	RAMUNTCHO	1	RAMUNTCHO	1
MAPORAL LLAVE OCHO (8)	2	MAPORAL LLAVE OCHO (8)	2	MAPORAL	1
Bs.	96	Bs.	32	Bs.	8

# Benfica stapje verder naar Europese beker

LISSABON (AFP) — Benfica Lissabon, de houder van de Europese beker voor landskampioenen zegvierde donderdag in Lissabon in de tweede ronde van dit toernooi tegen IFK Norrköping met 5-1. Bij de rust was de stand 4-0. Aangezien de eerste wedstrijd in een gelijkspel (1-1) eindigde plaatste de Portugese club zich voor de kwartfinales.

Naast Benfica hebben zich reeds FC Dundee, Dukla Praag, SC Anderlecht, Stade Reims en Galatasaray (Istanboel) gekwalificeerd voor de kwartfinales.

Er ontbreken nog de winnaars van de ontmoetingen Ipswich Town-AC Milan (eerste wedstrijd 0-3, tweede wedstrijd op 28 november) en Vasas Boedapest-Feyenoord Rotterdam (eerste wedstrijd 1-1, tweede wedstrijd in Boedapest eveneens op 28 november).

## Vistoernooien in Maracaibo

WILLEMSTAD — Onder auspiciën van de Club Nautico Maracaibo worden in het meer van Maracaibo op zaterdag 1 december en zondag 2 december het IIIe Vistoernooi speciaal voor de tarponvangst (sabalo) en het IVe Toernooi voor algemene sportvissen, georganiseerd. Voor deelnemers zullen genoeg boten beschikbaar zijn en voor hen die deelnemen, bestaat er gelegenheid om de nieuwe brug over het meer van Maracaibo te bezichtigen. Op het Curaçao Toeristen Bureau kunnen inlichtingen worden ingewonnen.

## Interland in de mist

COVENTRY (ANP) — De voetbalwedstrijd tussen de jeugd ploegen van Engeland en Zwitserland heeft donderdagavond te Coventry slechts negen minuten geduurd. Daarna maakte de mist verder spelen onmogelijk. Engeland had in de zevende minuut met 1-0 de leiding genomen door een doelpunt van middenvoor George Jones.

## Tegen Frankrijk in Rotterdam

DEN HAAG (ANP) — Het bondsbestuur heeft de A-interland Nederland-Frankrijk, die woensdag 17 april 1963 bij kunstlicht wordt gespeeld toegewezen aan het Feijenoordstadion te Rotterdam.

## Australië aan top in Gemenebest

PERTH (RTR) — Reeds op de eerste dag van de spelen van het Britse Gemenebest verbeterden de Australische zwimmers en zwemsters we Australische meisjes zwommen in de finale van de 4x110 yards vrije slag estafette een tijd van min 11.1 sec. en dat betekende een verbetering van 2.7 sec. van het oude record dat reeds op naam stond van Australië (413.8).

De ploeg was samengesteld uit Lynette Bell (1.04.3), Ruth Everuss (1.04.2), Robin Thorn (1.03.3) en Dawn Fraser, die de fantastische tijd van 59.3 sec noteerde. Op de tweede plaats eindigde Canada 421.1 en derde werd Engeland met 421.3.

Ook de Australische heren lieten zich niet onbetuigd. Zij kwamen op de 4x220 yards vrijslag estafette tot een tijd van 8 min 13.5 sec, maar liefst 3.1 sec beter dan het reeds op hun naam staande oude record van 8 min 16.6 sec.

De Australische herenploeg bestond uit de zwimmers Murray Rose, Alan Wood, Tony Straham en Bob Windle. De Australiërs, die een tijd van 8.13.5 lieten afdrukken, hadden in de finale geen tegenstand van Canada, dat tweede werd in 8.42.4 en Engeland, derde in 8.46.

## Uitwisseling bij Pirates

PITTSBURG (UPI) — De manager van de Pittsburgh Pirates heeft vandaag bekend gemaakt de eerste honkman Dick Stuart en de pitcher Jack Lamabe te hebben uitgewisseld tegen de pitcher Don Schwall en de catcher Jim Pagliaroni van Boston Red Sox. Deze aankondiging was de tweede in drie dagen voor deze club, die maandag de pitcher Don Cardwell en de shortstop Julio Gotay van St. Louis Cardinals kreeg in de plaats van shortstop Dick Groat en pitcher Diomedes Olivo.

## Continental Tyres

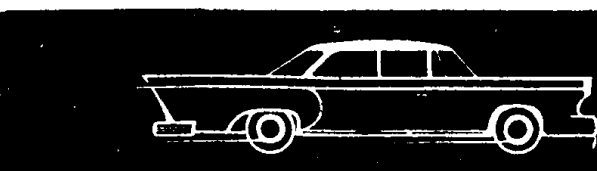
are so designed and constructed that rubber compounds,

carcass fabric and tread pattern combine to ensure

maximum comfort, safety and economy.

Advanced manufacturing technique puts them ahead

of their time.



**E. & G. MARTIJN (CURAÇAO) LTD.**  
P. O. BOX 146, CURAÇAO, NETHERLANDS ANTILLES

Geef

# 4711

Echte Eau de Cologne uit Keulen

Creëerd in 1792, wordt "4711" Echte Eau de Cologne nog steeds gemaakt naar het originele geheime recept. Beroemd over de gehele wereld om haar frisheid, haar zuiverheid, haar geur en haar verfrissende eigenschappen. Geef het anderen, gebruik het zelf - 't is bij uitstek geschikt voor de jongere generatie.

BLAUW-GOUD ETIKET

## OFFICIELE MEDEDELINGEN

### van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND JUNIOREN AFDELING

#### (DISTRICT CURAÇAO) WEDSTRIJD-UITSLAGEN

#### Competitie junioren A: 1962-63

Jong Colombia — Deportivo Antillas	4-0.
Riverside — Veendam	2-0.
Fleur de Marie — Canisius Boys	2-2.
Jong Colombia — Centro Dep. Mahuma	3-2.
Veendam — Deportivo Antillas	5-1.
S.U.B.T. — Riverside (onder protest)	1-2.
Jong Holland — S.I.T.H.O.C.	0-3.
Scherpenheuvel — Centro Dominguito	geen doorgang
(Centro Dominguito niet opgekomen)	
S.U.B.T. — V.E.S.T.A.	geen doorgang
(V.E.S.T.A. teruggetrokken)	
Canisius Boys — Centro Dep. Mahuma	geen doorgang
(terrein onbespeelbaar)	
Riverside — Fleur de Marie	5-1.
S.I.T.H.O.C. — Scherpenheuvel	1-0.
Centro Dominguito — Deportivo Antillas	geen doorgang
(Centro Dominguito teruggetrokken)	
Jong Colombia — Veendam	1-1.
S.U.B.T. — Fleur de Marie	1-0.
Jong Holland — S.U.B.T.	geen doorgang
(scheidsrechter was niet aanwezig)	
S.I.T.H.O.C. — Jong Colombia	1-1.
Veendam — Canisius Boys	4-1.

#### WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Zondag, 2 december 1962, om 10.00 uur vm:	
Scherpenheuvel — Canisius Boys	(Scherpenheuvel)
Centro Dep. Mahuma — Jong Holland	(Mahuma-terrein)
S.I.T.H.O.C. — Riverside	(Sithoe-terrein)
S.U.B.T. — Veendam	(Suffisant Stadion)
Maandag, 3 december 1962, om 6.30 uur nm:	
Fleur de Marie — Deportivo Antillas	(Rifstadio)
Woensdag, 5 december 1962, om 6.30 uur nm:	
S.U.B.T. — Centro Deportivo Mahuma	(Rifstadio)
Zondag, 9 december 1962, om 10.00 uur vm:	
Riverside — Jong Holland	(Jong Holland-terrein)
Scherpenheuvel — Veendam	(Scherpenheuvel-terrein)
Canisius Boys — Deportivo Antillas	(Suffisant Stadion)
Centro Deportivo Mahuma — S.I.T.H.O.C.	(Mahuma-terrein)
Maandag, 10 december 1962, om 6.30 nm:	
Jong Colombia — S.U.B.T.	(Rifstadio)
Woensdag, 12 december 1962, om 6.30 nm:	
Fleur de Marie — Centro Deportivo Mahuma	(Rifstadio)
Zondag, 16 december 1962, om 10.00 uur vm:	
Jong Holland — S.U.B.T.	(Jong Holland-terrein)
S.I.T.H.O.C. — Fleur de Marie	(Sithoe-terrein)
Maandag, 17 december 1962, om 6.30 uur nm:	
Canisius Boys — Centro Deportivo Mahuma	(Rifstadio)
Woensdag, 19 december 1962, om 6.30 uur nm:	
Scherpenheuvel — Riverside	(Rifstadio)
Zondag, 23 december 1962, om 10.00 uur vm:	
Scherpenheuvel — Jong Colombia	(San Michiel)
Centro Deportivo Mahuma — Riverside	(Mahuma-terrein)
Jong Holland — Deportivo Antillas	(Jong Holland-terrein)
S.U.B.T. — Canisius Boys	(Scherpenheuvel-terrein)
Zondag, 30 december 1962, om 10.00 uur vm:	
Centro Deportivo Mahuma — Veendam	(Mahuma-terrein)
Scherpenheuvel — Jong Holland	(Scherpenheuvel-terrein)
S.I.T.H.O.C. — Deportivo Antillas	(Sithoe-terrein)
Riverside — Canisius Boys	(Suffisant Stadion)

#### MEDEDELINGEN

Ingevolge artikel 12 R.K.W., wordt hierbij bekend gemaakt, dat de spelers FRANCIS LEON MADURO en EDUARDO FRUCTUOSO COFFIE niet gerechtigd waren om in de wedstrijden Riverside Jr. — Veendam Jr. en Riverside Jr. — S.U.B.T. Jr. gespeeld op respectievelijk 17 en 24 oktober 1962 voor RIVERSIDE uit te komen; diensgevolge verbeurt de vereniging RIVERSIDE twee geldboeten van f. 5.— (f. 10.—).

De verenigingen V.E.S.T.A. en CENTRO DOMINGUITO hebben te kennen gegeven haar junioren A-elft uit de competitie 1962-1963 te willen terugtrekken. Ingevolge het gestelde in artikel 40 H.R. worden alle gespeelde wedstrijden van deze twee verenigingen als niet gespeeld beschouwd.

#### Inschrijvingen:

MAHOEMA: V. Marcelino moet zijn Marcelino Virginia. CANISIUS BOYS: A. M. Winklaar (exlid S.U.B.T.) als gewoon lid. REAL MARIE POMPOEN: A. E. S. Brown (exlid Canisius Boys), D. L. Jacobs (exlid Canisius Boys), H. Capello, H. Reyes en E. Reyes als gewone leden. S.V. D.O.S.K.O.: E. M. Francisco, G. G. Martina en R. A. Phelipa als gewone leden. DEPORTIVO ANTILLAS: W. E. Raphaela, W. C. Coffie, S. S. Eduarda, R. Negen en H. A. Anthony als junior-leden. DEPORTIVO STA. ROSA: H. R. Albus (exlid Sint Joris) als gewoon lid. S.V. WACKER: P. Martina (exlid De Koning) als gewoon lid. DEPORTIVO ANTILLAS: W. F. Margarita als gewoon lid. I. R. Maduro, G. F. Manuel, H. M. Nicasia, R. F. Williams, E. J. Dolonita en R. W. Martis als junior-leden.

HET BESTUUR

## Statuutbeker als inzet

WILLEMSTAD — De domino-wedstrijden voor de Statuut-wisselbeker zijn aan hun einde gekomen. DOW won met 4-1 van Bestuurscollege/Leeszaal en Havendienst moest het onderspit delven tegen Postkantoor met 4-2. In de finale komen DOW en Postkantoor tegen elkaar.

Ook de casino-wedstrijden zijn begonnen. DOW heeft van Gevangenis gewonnen. Abatoir won van Kadaster. Rustoord van Telefoondienst, Havendienst van Landsradio, Postkantoor van Gezondheidsdienst, Bestuurscollege/Leeszaal van Sociale zaken en Douane van PSV. De wedstrijd Donaf-DWV ging niet door, daar beiden zich terug trokken. In de semi-finale komen DOW tegen Abatoir, Rustoord tegen Havendienst en Bestuurscollege/Leeszaal tegen Postkantoor.

Van de voetbalploegen heeft Donaf van Inspectie met 3-0 gewonnen en de wedstrijd DWV-PSV eindigde 0-0 en zal morgen in een extra kwartier beslist worden.



# Pengel verheft waarschuwend stem

## Suriname bedreigd door communistisch gevaar

### Versterking defensie aan Den Haag verzocht

DEN HAAG (ANP). — De Surinaamse politicus en vakbondleider J. A. Pengel zal na een verblijf van drie weken in Nederland op dinsdag 27 november naar Suriname vertrekken, waar hij op 2 of 3 december zal aankomen. „In die tussentijd”, vertelde hij gisteren van een redacteur van het A.N.P., „ben ik in de Verenigde Staten. Ik heb van het State Department te Washington een uitnodiging voor een bezoek gekregen. Ik kan daarover geen bijzonderheden mededelen, want dit weet ik zelf nog niet. Dat kan ik dus pas doen na mijn terugkeer in Paramaribo. Maar ik vermoed, dat ik op het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in de gelegenheid zal zijn aan de autoriteiten een en ander te vertellen over de politieke situatie in Suriname, vooral in verband met de communistische dreiging en eventueel zal het ook gaan over eventuele hulp, die de V.S. kunnen bieden aan Suriname.”

er een moeilijke situatie ontstond. Dit financiële overleg noemde de heer Pengel de zaak, waarmee hij zich tijdens zijn verblijf in Nederland voornamelijk heeft bezig gehouden. Behalve particuliere zaken, waarvoor hij naar Nederland kwam, had de Surinaamse vakbondleider natuurlijk ook contact met de tien vakbondleiders uit Suriname, die gedurende enkele maanden in Nederland een „opleiding” krijgen bij de vakbonden. „Naar ik van de laatste mocht horen, hebben „de jongens” hier goed hun best gedaan en werd hun delegatie een van de beste genoemd, die men op vakbondgebied in Nederland had gehad. Honderdjarig zijn ook „de jongens” vol lof over wat zij in Nederland hebben geleerd en gaan zij tevreden naar hun geboorteland, waar ze kort voor Kerstmis weer terug hopen te zijn.”

## Ruimtevaarder reed te snel

FLORIDA (RTR). — Virgil Grissom, de Amerikaanse ruimtevaarder, loopt kans gearresteerd te worden omdat hij een boete voor te snel rijden niet op tijd heeft betaald. De astronaut, die in 1961 in een ruimtevaartuig met een snelheid van achttien kilometer per uur werd weggeschoten, reed met zijn auto honderd kilometer per uur op een weg waar een maximum van vijftien kilometer per uur was. Hij kreeg gelegenheid de zaak met betaling van een boete van zeventig gulden te regelen. Daar het geld niet op tijd binnen was gekomen is nu een arrestatiebevel tegen Grissom uitgevaardigd.

## Nieuw bestuur Raad OAS gekozen

WASHINGTON (AFP). — De ambassadeurs Gonzalo Facio van Costa Rica en Rodolfo Weidmann van Argentinië zijn onlangs herkozen resp. als president en als vice-president van de raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten voor een tijdvak van een jaar. De ambassadeur van Costa Rica is met een meerderheid van 17 stemmen op de 20 leden van de organisatie verkozen, de Argentijn is met 15 stemmen verkozen.

De nieuwe president en vice-president zijn de opvolgers van ambassadeur Alberto Zuleta Angel van Colombia en van de vertegenwoordiger van El Salvador, Roberto Lima.

## Hoge communist India onder arrest

NEW DELHI (RTR). — De secretaris van de communistische partij Namboodiripad is in Nieuw Delhi gearresteerd onder de bepalingen van de noodtoestand.

Dezer dagen werden, zoals gemeld, reeds 350 communisten door de Indiase politie in preventieve hechtenis genomen. Onder hen bevonden zich enkele hoge partijfunctionarissen.

## Joseph Kessel in Academie Francaise

### Ervaringen te boek gesteld

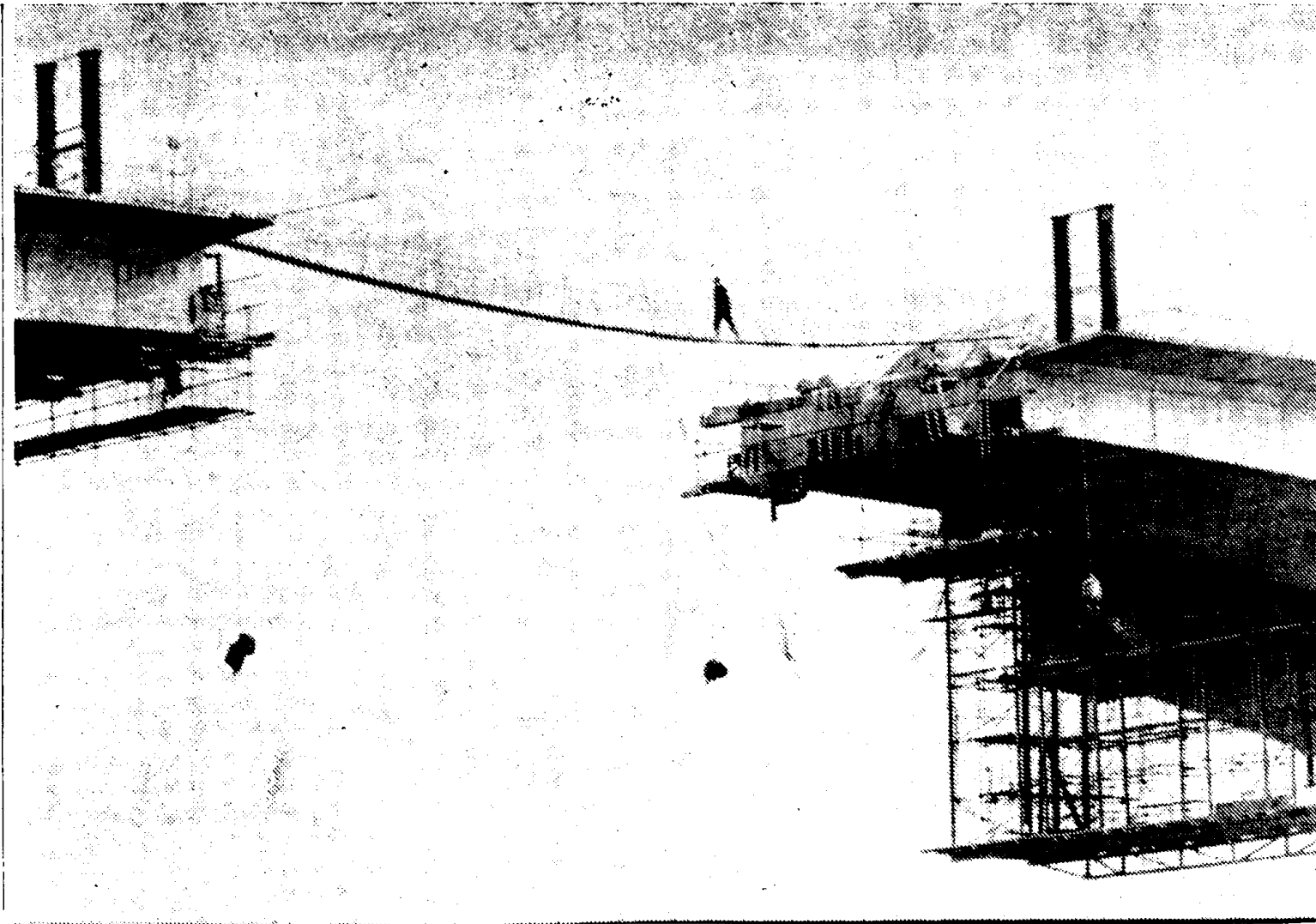
PARIJS (AFP). — De Franse schrijver Joseph Kessel is donderdag tot lid van de Académie Française gekozen. Kessel, een krachtig gebouwde man en een hartstochtelijk reiziger, werd in 1898 in een hut op de Argentijnse pampa geboren. Zijn vader was een Russische emigrant.

Op 18-jarige leeftijd kwam Joseph Kessel naar Parijs, waar hij letteren ging studeren aan de Sorbonne. Al spoedig na het uitbreken van de Eerste Wereldoorlog nam hij dienst bij de Franse luchtmacht. Hij gaf blijk van grote moed en werd in 1918 opgenomen in de Franse generale staf voor Siberië. Daar kwam hij in contact met Hetman Semenov en diens kozakken. De avonturen, die Kessel daar beleefde zijn de inspiratiebron geworden voor een deel van zijn literaire oeuvre (La Steppe Rouge).

### Wereldreiziger

Na de oorlog bereiste Kessel als verslaggever van diverse grote bladen een groot stuk van de wereld. Bij de Bedoeïenen van de Eufraat verzamelde hij de gegevens voor zijn werk over de laatste slaven en in Berlijn stelde hij een onderzoek in naar de handel in blanke slavinnen. Kessels werk is de neerslag van zijn ervaring als wereldreiziger. Zijn bekendste werken zijn: Les Captifs (1926), Les coeurs purs

(1927), Nuits de princes (1930), Belle de jour (1930), Les enfants de la chance (1934), Vent de sable, Les rois aveugles en Le cop de grace. Hij heeft ook de dialogen voor een tweetal films geschreven.



De twee helften van de nieuwe brug over de rivier de Medway bij Rochester in het Engelse Graafschap Kent, die in vliegende constructie van voorgespannen beton wordt gemaakt, zijn elkaar nu zo dicht genaderd, dat een smal en steil loopbruggetje als verbinding kan worden gebruikt, al is dit nog wel een brug voor echt durvers. De nieuwe brug, welke deel gaat uitmaken van de belangrijke verkeersweg M. 2., moet volgend jaar zomer worden geopend.

## Korea-incident eist een dode

SEOEL (RTR). — Volgens een mededeling van het V.N.-commando hebben Noordkoreaanse militairen deze dagen vijf granaten van Russisch fabrikaat afg. vuur op een observatiepost van de Verenigde Naties bij de gedemilitariseerde zone in Korea. Een Amerikaanse soldaat kwam hierdoor om het leven en een tweede werd gewond.

Het VN-commando zal een krachtig protest indienen bij de Noordkoreaanse regering.

## Eens per 14 dagen een kwartier

# Openbaar Kunstbezit nu ook via televisie

## Hanengevecht voor prinses Beatrix

MANILLA (ANP). — Kroonprinses Beatrix heeft op een dorpsfeest, te haren ere in een buitenwijk van Manilla gegeven, een hanengevecht gezien. De henen die elkaar bestreden hadden echter geen mesjes aan hun poten, zoals de gewoonte is, en het gevecht eindigde onbeslist.

## Prins Bernhard op jachtpartij

BRUSSEL (ANP). — Koning Boudewijn en koningin Fabiola van België, prins Bernhard en twaalf andere prins en prinsessen waren donderdag de gast van erfgoorthertog Jan, prins Felix en erfgoorthertogin Josephine Charlotte van Luxemburg voor een grote jachtpartij.

## Schijndiplomaat loopt in Bonn tegen de lamp

Van onze correspondent BONN — Een schijndiplomaat die tien jaar lang in „de halve wereld” fraude heeft gepleegd is in Bonn gearresteerd. Hij heet Josef Tadeusz Goracko en is 52 jaar. Het parket in Bonn wordt, sinds het bekend worden van zijn arrestatie, overstromd met aanklachten wegens bedrog. Goracko liep tegen de lamp, toen hij in Bonn een c.d.-nummerplaat wilde laten maken. Onder de naam dr. Zemak deed hij zich in Bonn voor als „legatieraad van Honduras” dan wel als kolonel van het Braziliaanse leger en vice-consul van Ecuador in

AMSTERDAM — Openbaar Kunstbezit, die al sinds verscheidene jaren een radiocursus over beeldende kunst organiseert, begint eind januari naast de radiogang ook een televisiecursus. Een keer per veertien dagen zal in samenwerking met de NTS een uitzending van een kwartier over beeldende kunst worden uitgezonden. De cursus zal van kwart voor acht tot acht uur worden uitgezonden. De heer R. Mariouws Smit van de documentaire afdeling van de NCRV is in overleg met de omroepverenigingen met de regie belast. De ideeën en onderwerpen, die de programmacommissie van Openbaar Kunstbezit voorstelt, zal hij uitwerken en in samenwerking met de door de stichting aangezochte deskundigen tot scenario's verwerken.

## Ruim zestigduizend deelnemers in 1963

De cursus wordt het eerste T.V.-programma, dat buiten het medium televisie om wordt begeleid met materiaal daarvoor. Om het gemis aan kleur op de beeldbuis te compenseren, en een snelle vervluchtiging van het gezicht te beperken, ontvangen de deelnemers aan de cursus tevens een grote kleurenreproductie van het kunstwerk waarvoor de uitzending gaat en bovendien een aantal kleinere afbeeldingen in zwart-wit. Na de uitzending ontvangen zij ook de gedrukte tekst van de cursus.

Het cursusgeld bedraagt f. 9,75, hetzelfde bedrag, dat voor de wekelijkse radiocursus moet worden betaald. Deze laatste cursus, waarvan vorig jaar wederom meer dan honderdduizend Nederlanders hebben deelgenomen, zal normaal worden voortgezet. Er hebben zich nu al meer dan 60.000 deelnemers voor de cursus 1963 gemeld.

### Toegestane kunst

Openbaar Kunstbezit is er zich van bewust, dat aan de ene kant bij de televisie-uitzending iets verloren zal kunnen gaan van de stille aandacht en concentratie, waarmee de deelnemers van de radiocursus bij het aanschouwen van de afbeeldingen en het beluisteren van de uitleg van de spreker de voordracht volgen. Aan de andere kant maakt de televisie het mogelijk sommige onderwerpen op een volkomen andere wijze te benaderen en te belichten. Men zal nu ook aandacht kunnen gaan schenken aan de toegestane kunst, de architectuur enz.

Prof. dr. Fr. W. S. van Tienen zal in januari een eerste T.V.-uitzending van Openbaar Kunstbezit verzorgen over „Stille werken in de schilderkunst”. Verder zijn programma's in voorbereiding over „Bekende gezichten”, „Rembrandt en de Bijbel”, „Mondriaan”, „Etruskische bronzen” in het Rijksmuseum van oudheden te Leiden en „Moderne architectuur”.

## Hondsdolheid in Nieuwlekkerland

NIJWLEKKERLAND (ANP). — In Nieuwlekkerland heeft zich een geval van hondsdolheid voorgedaan bij een hond waarvan de eigenaar onbekend is. Het dier is onlangs doodgegaan.

— De ex-opperwachtmeester van de Grunc Polizei te Amsterdam Josef Henneboel heeft na negen jaar de Nederlandse nationaliteit gekregen. Als Joep Henneboel werd hij in Berge in Duitsland geboren. Als reorganisator werd hij in de oorlogsjaren ingedeeld bij de Grunc Polizei. Omdat hij het niet met het nationaal-socialisme eens was, heeft hij tijdens de bezetting honderden Nederlanders, vooral Amsterdamers, geholpen uit de handen van de Duitsers te ontsnappen. „Het enige wat ik heb gedaan, is, dat ik mens ben gebleven”, zegt hij daar nu over.

Na de oorlog werd Henneboel direct gearresteerd. Tot 1950 was het hem verboden in Nederland te komen. Toen hij een jaar na de oorlog illegaal in ons land verblijf om bewijsmateriaal voor zijn correcte houding tijdens de bezetting te verzamelen, werd hij door de politieke opsporingsdienst aangehouden. In 1953 diende hij een verzoekschrift in om de Nederlandse nationaliteit te verwerven. In 1957 trouwde hij met een Nederlandse vrouw. Bij deze gelegenheid kreeg hij 600 brieven van Nederlanders die hem niet vergeten bleken te zijn. In 1959 opende de voormalige Grunc Polizist een sigarenwinkel aan de De Wittekaai in Amsterdam. 130 bloemstukken onderstreepten toen de sympathie die hij in de hoofdstad geniet. Sinds het indienen van het verzoekschrift in 1953 is zijn houding tijdens de oorlog uitvoerig onderzocht, wat geresulteerd heeft in de publicatie in de Staatscourant van 1 november, waarbij Henneboel de Nederlandse nationaliteit is toegekend.

„Ik heb willen bewijzen, dat niet alle „Gruncen” hetzelfde waren, ik geloof, dat ik nu mag zeggen, dat ik daar in geslaagd ben, gezien de inwilliging van mijn verzoekschrift. Ik ben erg blij met de Nederlandse nationaliteit. Ik hoop te bewijzen dat ik ze waard ben”, aldus sigarenhandelaar Henneboel, die men op de foto ziet met zijn echtgenote, terwijl zij het bericht van de naturalisatie nog eens doorlezen.

## N-Guinea-akkoord reeds in de knel

INDONESIE laat geen gelegenheid voorbij gaan om de nadrukkelijke wens kenbaar te maken, dat Nieuw-Guinea per 1 januari onder de Indonesische soevereiniteit komt. De wens wordt des te nadrukkelijker naar voren gebracht, naarmate deze datum nadert. Dit is niet zo verwonderlijk. Lang voordien al had president Soekarno 1 januari 1963 genoemd als de dag waarop de zon over een Indonesisch Nieuw-Guinea zou opgaan. Het is voor Indonesië, waar het zich laat aanzien, een prestigekwestie gebleven en daarom is het te verwachten dat alles op alles gezet zal worden. De tactiek die gevolgd zal worden, begint zich al tamelijk duidelijk af te tekenen.

## DE WERELD VANDAAG

De vervulling van de wens wordt gekoppeld aan een herstel van de betrekkingen en alles wat daarbij komt. Het is bepaald geen tactiek die bewondering afdwingt. Tenslotte heeft Indonesië het overdrachtsakkoord even goed getekend als Nederland en de bekrachtiging van de V.N. is er ook aan verbonden. Trouwens sedert een maand staat Nieuw-Guinea niet meer onder Nederlands beheer, maar onder dat van de V.N. Soortgelijke situaties hebben zich in het verleden meer voorgedaan. Indonesië tekende in 1949 de RTC-overeenkomsten om er vlak daarop groot misbaar over te maken. Toegegeven: de RTC-akkoorden waren nu niet bepaald gelukkige voorbeelden van hoe men moet dekoloniseren en de Indonesische onbereidheid om met groot plichtsgevoel getekende akkoorden ten uitvoer te leggen, die men in zijn hart niet moet, had bij de zogeheten „Indië-kenners” bekend moeten zijn. Toen kon daarboven nog gesteld worden, dat

Indonesië de „underdog” was en Nederland de sterke partij.

Nu, bij de overdracht van Nieuw-Guinea is er een heel andere situatie aan de orde. Indonesië heeft het overdrachtsakkoord getekend, omdat het daarmee akkoord ging. Het had ook nee kunnen zeggen en verkeerde ook in een machtspositie om dat rustig te kunnen doen. Pogingen om in dit stadium alsnog wijzigingen aan te brengen in het akkoord zijn niet in overeenstemming met de grootheid die het land zegt na te streven.

Daarboven kunnen wij niet aan de gedachte ontkomen, dat Indonesië de noodzaak van Nederland om met Indonesië weer in goede

relatie te komen, sterk overtrekt. Het is zeker zo, dat het een ongepaste toestand is als twee mensen elkaar niet aankijken, omdat ze iets tegen elkaar hebben. Dat geldt voor landen ook. Het bijleggen van geschillen is altijd beter dan deze geschillen te koesteren en uit te spelen. Dat is de ethische zijde van het geheel. Wat de praktische zijde betreft: het is bepaald geen conditio sine qua non voor de Nederlandse economie dat er goede betrekkingen met Indonesië zijn. Indonesië is bij lange na niet meer de „kurk” waarop de Nederlandse economie drijft. Anders gezegd: het is plezierig voor de KLM als zij weer op Djakarta mag vliegen, maar de Nederlandse economie stort niet in elkaar als ze dat niet mag. Het is een meevallertje voor het Nederlandse zakenleven, als schadeloosvergoeding wordt gegeven voor de nationalisaties. Maar zonder dat blijft het Nederlandse zakenleven ook wel op volle kracht draaien.

## Noordzeekanaal wordt grootste ter wereld

(van onze correspondent) AMSTERDAM — Het Noordzeekanaal wordt het diepste, het breedste en het grootste van alle zeescheepvaartkanalen. Het Panamakanaal en het Suezkanaal, de bekendste grote zeekekanalen, blijven in diepte en in breedte bij het Noordzeekanaal ten achter.

Dit constateert de stichting Rijnmond-Noordzeekanaal in een uiteenzetting over de werkzaamheden, die thans en in de nabije toekomst ter verbetering van het Noordzeekanaal worden uitgevoerd. Er wordt sedert

anderhalf jaar voor IJmuiden gewerkt aan de bouw van twee nieuwe, grote, bijna 3 km. ver in zee stekende havenhoofden, die de buitenhaven van IJmuiden — toegang tot het Noordzeekanaal — tot een van de grootste en ruimste kunstmatige toegangshavens ter wereld zullen maken aldus de stichting, die bovendien de Noordersluis van het sluiscomplex te IJmuiden de grootste ter wereld noemt. Het kanaal zelf, dat bijna 100 jaar geleden tot een diepte van 7½ meter werd uitgegraven, — welke diepte steeds aan de eisen van de tijd werd aangepast — wordt thans over zijn gehele lengte uitgediept tot 15,50 meter N.A.P., hetgeen een bruikbare diepte betekent van 15 meter. Tot ver in het Amsterdamse havengebied krijgt het kanaal op deze diepte een bodembreedte van 135 tot 150 meter. Dit betekent een spiegelbreedte van 250 meter. Het Panamakanaal is men thans aan het uitdiepen tot 14,30 meter. De breedte die thans 100 meter bedraagt, zal in 1964 150 meter op de waterspiegel bedragen. De toegelaten diepgang voor de schepen, die door het Suezkanaal moeten varen, bedraagt sedert 1961 12,80 meter. De spiegelbreedte van het Suezkanaal is over het algemeen 160 meter.

## Steeds meer T.V. in Nederland

DEN HAAG (ANP). — Woensdag werd in Nederland het 1½ miljoenste televisietoestel geregistreerd. De registratie van het miljoenste vond op 14 november 1961 plaats. Er waren op 1 november 2.602.885 radiotoestellen aangegeven tegen 2.600.537 op 1 oktober jl.

— Chili, Australië, Frankrijk, Amerika en Japan zullen binnenkort een akkoord tekenen over de bouw van een internationaal vliegveld op het Paaseiland, dat tot Chili behoort. (AFP)